

XVIII  
7430

(XVIII)

13-14

БЕЛАРУСКАЯ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ



БІЛARУСЬКА  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ  
13-14  
БІЛARУСЬКА  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

# ВЯСЁЛЫ ВЕЧАР У АТРАДЗЕ.

У шмат якіх атрадах ёсьць радыё-прыёмнікі. З прыладамі прыёмніка, гучнагаварыцелем, тэлефоннымі трубкамі і ўсліцелем можна зрабіць некалькі цікавых вопытаў, якія ў вольны час будуть вясёлым і цікавым адпачынкам.

Мы апішам тут некаторыя з іх.

„Уласны перадатчык“. Трэба раздабыць мікрофон. Гэта прылада служыць для ператварэння чалавечага голасу ў электрычны хвалі. Яна зьяўляецца патрэбнай часткаю ўсякага тэлефону. Каштую мікрофон нядорага—каля рубля.

У адным пакоі робіцца „студыя перадатчыка“. Гэта пакой, у якім перад мікрофонам чытаюць ці іграюць. З гэтага пакою працягваюць два драты да тэлефонных трубак, якія знаходзяцца ў другім пакоі. Трубкі трэба злучыць з канцамі дратоў. Другія два канцы дратоў праз дзве батарэйкі, злучаныя паступова, злучаюцца з мікрофонам. Такім падакам, мы ўстанавілі тэлефон паміж суседнімі пакоямі. Цяпер, калі ў „студы“ перад мікрофонам пачаць што-небудзь гаварыць, ці іграць, у трубках будзе добра чутна. Трэба лінію, якая ідзе ад мікрофону да трубак, пракласть так, каб яе немагчыма было ўбачыць. Для маскіроўкі можна паставіць прыёмнік, які выключаеца. У студыі чытаюць, спываюць, іграюць на музычных інструментах, адным

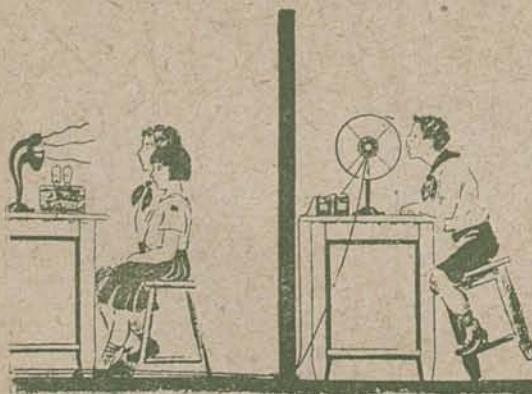
словам, наладжваюць уласны канцэрт. Зразумела, прозвішча таго, хто будзе выконваць той ці іншы нумар концэрту, трэба сказаць у мікрофон. Слухачы будуть надзвычайна зьдзіўлены пачуўшы сваіх таварышоў „праз радыё“. Такі тэлефон можна правесці на даволі вялікую адлегласць, напрыклад, паміж суседнімі дамамі і зрабіць „передачу“ да суседа, якія мае ўласнага прыёмніка.

Калі няма мікрофону, дык можна карыстацца 2 тэлефоннымі трубкамі. Пры гэтым не патрэбны батарэйкі. Злучэнні

(Працяг гл. на 3 стар. вокладкі).

## З М Е С Т .

1. Ці ўсе вы за вучобай.—*Перадавы.*
2. Кітайчык Лі-Ці—апав. *С. Ляліцкай.*
3. Госьці з Скандинавіі.
4. Жыцьцё замежных дзяцей:
  - а) Паездка ў „Краснае“.— нар. *Піонэра*
  - б) Піонэры Новай Зэляндіі—*Лій Гэлерэйс.*
5. Наша праверка—войсковы паход—*Нар. Л. Рагінскага*
6. Дзень у піонэрскіх лягерях—*Г-н.*
7. „Тыдзень абароны“—арт. *A. Ляскоўскага.*
8. Прыгоды поэта і пікора *Капейкіна.*
9. Акцябратаам для чытання:
  - а) Янкава курачка—апов. *K. Калягіна.*
10. Аб усім патроху.
11. Ці ёсьць у вас радыё-прыёмнік—арт. *Дзяміхоўскага.*
12. Што чытаць.
13. Наша Віктарына.
14. Подумай.
15. Як ня трэба ваяваць.  
Вокладка:  
2-ая і 3-яя стар.—*Вясёлы вечар у атрадзе*  
4-ая—*Лягерныя прыгоды.*  
Фотографія вокладкі—*П. Мурашова.*



Гаворыць радыё-станцыя...

Год выдання 4-ы.

XVIII  
7430

Да змагання за справу працоўных—будзь гатоў!

Зоё. 1

312



УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 месяц . . . . .	— р. 20 к.
• 3 : : : : . . . . .	— р. 60 к.
• 6 : : : : . . . . .	1 р. 20 к.

ДВУХТЫДНЕВАЯ ДЗІЦЯЧАЯ  
ЧАСОПІСЬ. Орган ЦК ЛКСМБ  
і НАРКАМАСЬВЕТЫ БССР.

АДРАС РЭДАКЦІІ:

МЕНСК,  
Комсамольская, 25.

№ 13-14

ЛІПЕНЬ

1928 Г.

## ЦІ ЎСЕ ВЫ ЗА ВУЧОБАЙ?

Мы живем у такі пэрыяд, калі капита-  
лісты хочуць зрабіць на нас напад. На  
варце нашых межаў стаіць Чырвоная  
армія, а за ёю працоўныя масы, якія за-  
раз заняты шпаркім гаспадарчым будаў-  
ніцтвам, і гэта магутная сіла сваіх пазы-  
цый ня здасць.

Але нам трэба ня толькі моцная Чыр-  
воная армія, нам трэба навучыць усіх  
працоўных нашага Саюзу, у тым ліку і  
будучую чырвоную зъмену—дзяцей, вай-  
сковым ведам.

У „Тыдзень Абароны“ мы ставім пе-  
рад піонерамі і ўсімі працоўнымі дзець-  
мі пытаньне. Ці ўсе вы началі актыўна  
абучачца вайсковай справе? Ці добра ў  
піонерскіх атрадах паставлена санітар-  
ная справа, тапографія, сігналізацыя,  
стралковая справа? Ці знаёмы вы з жыць-  
цём, бытам і вучобай Чырвонай армії?

Шматлікія допісы ў нашу рэдакцыю з  
месц гавораць аб tym, што работа ў  
многіх піонерскіх атрадах паставлена  
добра.

Наш дзяяткор Азэмша з м. Капаткеві-  
чы піша:

„Мы організавалі вайсковы гуртк, у  
якім вывучаем будову Чырвонай армii,

праводзім паходы. Для дзяўчат органі-  
завалі санітарны гуртк. Падрыхтава-  
лі пастаноўку п'есы, а за выручаныя ад  
вечару гроши набываєм стрэльбу“.

Піонэры Чырвона-Слабодзкага атраду  
ЮП вывучаюць, як маскіраваць мясцо-  
васць, тапаграфію і паслья правяраюць  
свае веды на практицы ў полі, лесе.  
Піонэры м. Капыля, як піша П. Мураш-  
ка, перад паходам у поле парабілі са-  
мадзельныя кулямёты, вінтоўкі. Піонэры  
з вёскі Чапліц пішуць, што іх атрад з  
звеңніямі ўступіў у сябры Осаавіхіму  
і прымае актыўны ўдзел у работе.

Але такіх добрых прыкладаў яшчэ да-  
лёка німа ва ўсіх атрадах ЮП. У гэтую  
работу трэба ўцягнуць усіх дзяцей, ня  
толькі піонераў, што яшчэ наглядаецца  
у многіх атрадах.

У „Тыдзень Абароны“ трэба праве-  
рыць, ці ўсе мы за вайсковай вучобай,  
як мы аб'ядналі навокал гэтай справы  
усіх дзяцей?

Калі не?—а гэта так, то давайце больш  
свяядома, організавана брацца за работу  
на набыццю вайсковых ведаў, абарон  
і гэтым самым удзельнічаць у абароне  
нашай краіны.



# КІТАЙЧЫК ЛІ-ЦІ.

Апавяданье С. Ляліцкай (на Брэйт-Гарту).

Малюнкі Сокалава-Асі.

Гэта былі памятны дні для Сан-Францыско. Натоўп азьвярэлых амэрыканскіх грамадзян, нібы жадаочы паказаць, як яны сапрауды праводзяць у жыццё сваю констытуцыю, што дае соцыяльную, політычную і рэлігійную свабоду кожнаму без разбору хто ён—амэрыканец, ці чужаземец—кінуліся ў кітайскія рабочыя кварталы. Амэрыканцы накідваліся на неабароненых зброяй кітайцаў і забівалі іх толькі за тое, што тыя другой—ніжэйшай нацыі, другога—жоўтага колеру людзі, за тое, што тыя—жоўтыя, паганскае веры, а не асьвечаныя хрысьціяне, якімі былі амэрыканцы.

## Як ня трэба ваяваць.

(Некаторыя праудзівыя факты з работы піонэр-атрадаў).

Мал. Б. Пакроўскага.



I

Павадыр наш быццам жораў,  
Ходзіць нос задраўшы ўгору.  
А хлапцы съмлюцца толькі:  
„Начапляў, глянь, ромбаў колькі!“

Гэта апавяданье яскрава і жыва малое жыцьцё бедных і бясстраўных у „краіне свабоды і роўнасці“ (Амэрыцы) кітайцаў. Надзвычайную здольнасць чэснага кітайчыка Лі-Ці „культурны“ амэрыканцы ня здольныя нават ацаніць пачалавечаму і губяць хлопчыка, ня даўшы яму, такім чынам, магчымасці ня толькі развіваць свой талент, але і жыць.

За некалькі дзён да пагрому маленькі кітайчык Лі-Ці, што жыў у якасці разносчыка пры кітайскай прачнай, быў затрыманы разам з другімі, як заклад, за дрэнна вымытую бляізну. Неўзабаве пасля гэтага прачня

была разбурана, і яе жыхары павыганяны.

Хлопчыку німа куды было цяпер ісьці. Ён астаўся у багатых людзей, якія яго ня любілі, але і не адважваліся прагнаць на вуліцу, а разам з гэтым і ня ведалі, што з ім рабіць.

Нарэшце, знайшлі, дзе яго дзесьць. Містэр Дзікс, рэдактар газеты ў невялічкім гарадку, патрэбен быў рассыльны. Рухавы, жывы і кемлівы кітайчык якраз падыходзіў для гэтай работы.

Праз некалькі дзён пасля того, як містэр Дзікс паслаў у Сан-Францыско ліст, у якім выказаў згоду прыняць кітайчыка на службу, Лі-Ці стаяў ужо ля яго. Жоўты твар яго усыміхаўся шырокай усымешкай, і яго чорныя, падобныя да чорных ягад, очы радасна зіялі. Відаць, хлопчык быў рад, што вырваўся ад тых нядобрых людзей з Сан-Францыско.

— Цябе завуць Лі-Ці?— запытаў рэдактар, раптам, сам ня ведаочы чаму, алчую прыхільнасць к гэтаму маленькому шустраму кітайчыку.

— Так, так, я—Лі-Ці,— адказаў той няправільнай ангельскай мовай, і пры гэтым расплыўся яшчэ больш шырокай усымешкай.

— Колькі табе год?

— Лі-Ці ўжо дзесяць год.

— А дзе твае бацькі?

— Маткі я ня памятую, а бацька памёр, калі мне было восем гадоў. Ён быў вулічным фокуснікам,— раптам больш сур'ёзна і задумчыва сказаў Лі-Ці.

— А ты ўмееш што-небудзь рабіць?

— Я? О, я шмат што ўмеею рабіць. Я працеваў ужо й тады, калі быў зусім

маленьком. Мы з бацькам хадзілі па горадзе, і я ў час фокусаў памагаў яму,— лазіў па драбінах, пускаў зъмеяў і маталькоў дый шмат чаго іншага вырабляў. А калі бацька памёр, мяне ўзялі ў прачню. Я разносіў па хатах бялізуны і за гэта мне давалі вараны рыс.

— А потым дзе ты жыў?

— Потым...—Чорныя очы хлопчыка зас্বіціліся агнем, поўным злосці,— потым прачню разбурылі ваши амэрыканцы, а мяне забралі к сабе... Некаторыя з іх давалі мне на рыс гроши, а іншыя съмаяліся з мяне, білі мяне і адбіралі ў мяне гроши.

І хлопчык тут-жа адчуў нейкую прыхильнасць да Дзікса, расказаў яму пра ўсё свае мінулае жыццё, поўнае горкай крыхуды і болю. Але ён не абмінуў расказаць і пра тое, як ён ужываў „фокусы“, каб адпомсціць сваім ворагам.

Містэр Дзікс слухаў яго і спачуваюча ківаў галавой.

— Ага, я і забыўся,—раптам зноў шырокая усміхнуўшыся, заявіў Лі-Ці і палез у кішэнь свайго падранага адзеніння.

Я схаваў ад іх палову далаляра, якія мне дала адна жанчына з вашых. Вазьмееце іх.

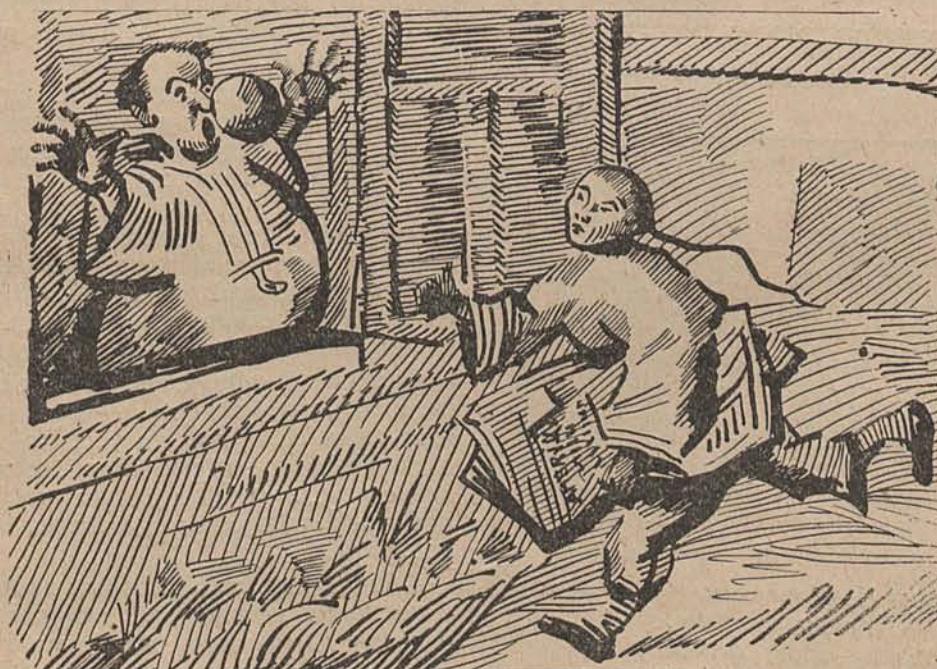
— Вось што,—пачаў рэдактар,—я вазьму цябе на службу рассыльнога і сёньня-ж да гэтых грошай дадам яшчэ і мы купім табе новае адзенінне.

Лі-Ці быў вельмі задаволены такой прапановай і даклераваў выконваць свае новыя абавязкі „як найлепш“. Рэдактар ніяк не прадбачыў, што значыць гэта „як найлепш“.

Два дні прайшлі добра, але потым адзін з старых разносчыкаў газэт захварэў, і Лі-Ці давялося заняць яго месца. Яму паказалі, каму і куды ён павінен быў разносіць газэты, і досьвіта яшчэ перадалі жмут съвежых нумароў.

Праз гадзіну ён вярнуўся вяселым і без газэт, кажучы, што занёс усе, куды было загадана.

Але каля васьмёх гадзін раніцы ў кантру рэдакцыі пачалі прыходзіць злосныя падпішчыкі. Праўда, яны атрымалі газэту, але як?—Адны у выглядзе скамечаных куль, якія укідваліся праз вокны; другія атрымлівалі іх праста ў твар, як мячык; трэція знаходзілі газэту у выглядзе паасобных кавалкаў, запхнутых у розныя куткі і вокны; чацвертыя ў збанкох з малаком...



... другія атрымлівалі іх праста ў твар, як мячык...

Адзін падпішчык расказаў рэдактару са съязамі на вачох, што яго ўзбудзіў у пяць гадзін раніцы дзіўны енк пад вакном; ускочыўши з пасыцелі, ён быў задзіўлены раптоўным зьяўленьнем туга скручанай газэты: газета ўплыла праз вакно, апісала некалькі кругоў па хаце, патушыла съвечку, хвасянула аднаму з дзяцей па твары, другому па носе, пасыля чаго яна выплыла ў вакно і шлёнулася пасярод двара.

На працягу цэлага дня ў кантору прыходзілі скаргі на нязвычайны спосаб падачы газэты. Рэдактар выслухаў усіх пакрыўджаных ледзь стрымліваючы усьмешку і дзіўіўся з штукарства кітайчонка. Нарэшце, ён выклікаў Лі-Ці і зрабіў яму вымову.

Той жаласна і зьдзіўлена глядзеў на рэдактара і, нарэшце, са съязэмі заяўіў, што ён, наадварот, хацеў гэтym самым зрабіць яму прыемнасць.

— Мой бацька заўсёды рабіў такія фокусы і ўсім яны вельмі падабаліся. Нам-жа за гэта нават плацілі гроши,— спалохаўшыся пагрозы, паўтараў Лі-Ці, ня могуць зразумець, чаму гэтак перамяніўся густ амэрыканцаў.

Але ўсё такі ён даклераваў, што гэтага болей ня будзе ніколі. І ён стры-

маў сваё слова. Больш ня было ніводнай скаргі на дастаўку газэтаў.

Але падобны выпадак паўтарыўся вельмі хутка, толькі пры зусім іншых абставінах. У той час пошта працавала вельмі неакуратна. Лі-Ці чуў, як рэдактар, шмат разоў злаваўся на спазненіне лістоў і газэтаў.

Аднаго дня, прышоўши ў кантору, Дзікс, на зьдзіўленьне, знайшоў на сваім стале жмут допісаў і газэтаў, якія толькі-што атрыманы з пошты; але ніводзін з гэтых лістоў ня быў адрасаваны на яго імя.

Лі-Ці аглядаў іх спакойна і, відаць, быў задаволены сваёй выдумкай.

Рэдактар зьвярнуўся к Лі-Ці:

— Адкуль гэтулькі допісаў і чаму не на маё імя дастаўлены?

К зьдзіўлению рэдактара Лі-Ці паказваў на пустую паштовую торбу ў кутку са словамі:

— Паштальён кажа: „Няма лістоў, Лі. Няма лістоў, Лі“. Паштальён шмат ілжэ. Паштальён нікуды ня варты. Я злавіў лісты ўчора ўвечары,—усё роўна.

На шчасце, было яшчэ рана, і пошту яшчэ не пасыпелі разънесыці. Містэр Дзікс пасыпашыўся перагаварыца з начальнікам пошты аб злачынстве Лі-Ці, які ўкраў усе лісты з пошты і прыцягнуў рэдактару.

Дзяцінства, праведзенае з бацькам-фокуснікам, і ўдзел самога ў гэтых фокусах увесь час адчуваліся у рабоце Лі-Ці. Ен заўсёды ўжываў іх у Сан-Францыско, калі хацеў чым-небудзь адпомсціца ворагам сваім—амэрыканцам, ён-жа ўжывае іх і цяпер, калі хоча зрабіць што-небудзь прыемнае для рэдактара, якога ён любіў, як свайго заступніка. Але, на вялікі жаль, усё выходзіла наадварот.

Аднойчы ён пачуў, як Дзікс скардзіўся, што ня можа дастаць съвежых яек, якія раіць есьці яму доктар. На другі-ж дзень Лі-Ці прынёс Дзіксу дзесяткі са два съвежых яек. І з гэтага часу прыносіў іх акуратна, адказваючыся ўпарты ад платы.

Дзікс думаў, што хлопчык дастае яйкі ў мясцовых кітайцаў, якія з жаласці к беднаму даюць яму яйкі бяз грошай. Дзікса дзіўіла тое, што хлопчык быў вельмі непадкупны і чесны; яйкі былі

### Як ня трэба ваяваць.



### II

Піонеры Чэмбэрленам  
Ломяць голавы паленам,  
А глядзіць—ажно хутчэй  
З іх патыліц кроў цячэ.

вельмі дарагія ў гэты час, і ўсякі другі не адмовіўся-б ад платы.

Але аднойчы рэдактара наведаў яго сусед, фэрмер Фостэр, і скардзіўся на сваё няшчасьце: куры яго зусім амаль перасталі несыці яйкі.

Лі-Ці быў пры гэтым, але маўчаў, як звычайна. Калі-ж фэрмер пашоў, Лі-Ці хітра падмаргнуў рэдактару і, радасна ўсьміхаючыся, сказаў:

— Што куры Фостэра, што куры Дзіка — усё роўна.

— Значыцца, гэта ты краў яйкі ў Фостэра? — са зьдзіўленнем закрычаў Дзікс.

— Я ня краў, я браў яйкі з-пад курэй.

— Але-ж гэта ўсё роўна, што ты й краў іх, — цвёрда сказаў рэдактар.

— Я ня ведаў, што гэта нядобра, — увесь заплаканы паўтараў кітайчык. — У Фостэра шмат яек, а ў вас няма, а вы хворыя, вось я і пачаў браць. Я сам ніводнага ня зьеў...

Рэдактар разжаліўся, і гэта здарэнне прымусіла яго задумашца над лёсам хлопчыка.

Хлопчык меў добрае, чэснае сэрца, але ўсё, што рабілася перад яго вачыма, ён разумеў пасвойму. Ён быў не па гадох разумны, кемлівы. І толькі пры гэткіх якасцях ён і мог займашца фокусамі.

Неабходна было пачаць нагляд за хлопчыкам, зрабіць на яго добры ўплыв.

Сам містэр Дзікс быў чалавек адзінокі, сумны і вечна заняты работай.

Лепшым было бы аддаць хлопчыка ў школу. Але добрыя амэрыканцы не маглі пусьціць жоўтага кітайчыка ў сваю школу, каб ён вучыўся разам з іх дзецьмі.

Апрача таго мясцовыя вучні пачалі прыставаць да Лі-Ці, і часта ён скардзіўся Дзіксу, што ягоб'юць амэрыканскія хлапчукі. Містэр Дзікс баяўся, што ѿ кітайчыка зьявіцца зноў ранейшая дзікасць і злосць.

Адзіным выйсцем было аддаць Лі-Ці на фэрму к Джоксону, жонка якога адносілася дабрадушна к сіраце-кітайчуку.

Рэдактар пасьпейшыў жонку з хлопчыкам і яму шкода было расстацца з



... і падскаакваючы памчаўся з вяроўкай у руках...

ім, але дзеля яго-ж карысці ён парашу́ ў зрабіць гэта.

Аднойчы раніцай рэдактар пачу́, як штосьці скрабе за дзъверы.

Ён адчыніў дзъверы і ўбачыў там кітайчыка.

— Новы фокус,—ты скрабеш за дзъверы, як кот! У другі раз уваходзь праста ў рэдакцыю.

— Добра,—адказаў Лі-Ці.—Я раней рабіў тук-тук, і вы казалі, што я, як дзяцел. Вам не падабалася. Цяпер я скрабуся, і вам не падабаецца. Лепш за ўсё, калі я буду праста бяз нічога уваходзіць да вас,—згадзіўся ён.

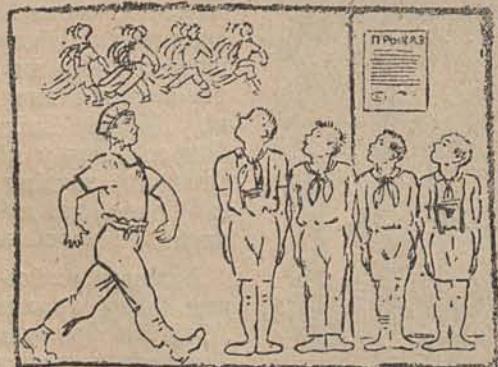
Рэдактар нічога не адказаў і пачаў падпісваць адрес на канвэрце.

— Занясеш гэта на фэрму Джонсона,—сказаў ён, падаючы ліст хлопчыку,—толькі глядзі абыходзь школу, бо зноў будзе бяды з вучнямі. Не падыходзь да хаты Фланінга, якую ты чуцу не падпалаў сваім фокусам, і йдзі бокам ад вялікай дарогі,—там заўсёды шмат людзей.

Але тут-же Дзікс задумаўся. Сваёй парадай ён загарадзіў для Лі-Ці ўсе дарогі да Джонсона.

— Лепш за ўсё йдзі праз лес,—там ты не спаткаеш у гэты час гэтых гарэзаў-школьнікаў.

### Як ня трэба ваяваць.



### III

Еш павадыра вачамі,  
І праводзь яго насамі.

— Слухай, хлопцы! Не, дык—прэч!  
Ня спускай з начальства воч.

Хлопчык узяў ліст і вышаў за дзъверы. Рэдактар, падышоўшы к вакну, пачаў наглядаць за адыходзячым Лі-Ці. Раптам ён зауважыў лёгкі шорах у кустох, і з бліжэйшага гарэшніка крадучыся, выскачыла фігура індзейца. Гэта быў Джым, вядомы злачынца.

— Вось гэта дык але,—пачаў рэдактар голас свайго памоцніка,—я так і ведаў і заўсёды гаварыў так, што гэты хлопчык і бяздомак Джым, як два боты пара. Ужо калі ўбачыш аднаго з іх, дык, значыцца, і другі недалёка, і розныя ў іх там сыгналы і штуки, якімі яны адгукваюцца адзін другому. Неяк на днях я знайшоў іх у балоце,—яны разам з Джымам елі сырную рыбу і зяленіва з агароду Мартына. Не спрачаюся, магчыма Джонсон і возьме хлопчыка, але, успомніце маё слова, нядоўга ён прабудзе там, калі Джым будзе зблізку.

Рэдактар не адказаў нічога,—яму было шкода кітайчуку, якога ніхто не хацеў зразумець.

Але хлопчыка ўсё-ж такі на фэрму прынялі і, магчыма, лепшым з усяго яго жыцця было жыцьцё на фэрме.

Жонка фэрмэра была з добрым сэрцам кабета, яна пашкадавала „няшчаснага сірату“, як яна яго звала, і не прымушала яго шмат працаўца. У жонкі Джонсона Марты жыла дачка яе сястры—белакурая дзяўчынка, якую бацькі аддалі з шумнага і пыльнага гораду на папраўку на фэрму.

Гэта маленькая хваравітая дзяўчынка, добрая і спакойная, змагла, сама таго ня ведаючы, да нікому яшчэ дагэтуль наведамай глыбіні душы кітайчука, абудзіць у ім мяккасць і ласкавасць. Яна ані не адварочвалася ад кітайчука за тое, што ў яго на твары жоўтая скура, што ён носіць касу,—яна нават дала яму, як падарунак, жоўты касынік, як найбольш падыходзячы да колеру яго твару. Яна нават брала яго ў горад, калі хадзіла разам са старэйшымі. Яна сльпявалі яму свае песні, і маленькі кітайчык з захапленьнем памагаў ёй, хоць і на нячыстай ангельскай мове.

Яна першая ацаніла яго фокусы і хвалила кітайчука за такое штукарства. Кітайчык майстраваў для яе розныя цацкі: рабіў з паперы веяры, зьмей, цудоўных матылькоў, лялек і адзеніне для іх.



Хлопчык—фокусынік. Так прыходзіцца зарабляць на кавалак хлеба многім пролетарскім дзеям Кітаю.

Але гэта щасльвает жыць цягнулася нядоўга. Жонка фэрмера раптоўна захварэла і памерла. Бацькі дзяўчынкі збраўлі яе ў горад.

І Лі-Ці зноў астаўся жыць адзін-адзінюткім. Ён успамінаў містэра Дзікса, але той ужо даўно выехаў адтуль, і Лі-Ці ня ведаў, дзе ён цяпер жыве. Адзіным чалавекам, які жыў таксама адзін-адным, быў абарванец Джым.

„Чорцік“ фокусыніцтва зноў прачнуўся ў кітайчуку, але ўжо ня добры, а злосны, сярдзіты. Ён узяўся за сваё ранейшае штукарства і фокусы. Праз гэтыя фокусы яму давялося назусім пайсьці з фэрмы Джонсона.

Здарылася гэта такім чынам.

Аднаго разу раніцай ўзынялася на небасхіле нейкай пудоўной вялізарнай пушка якая, памаленьку сунучыся, навісла, нарэшце, над горадам. Пасыля ўважлівых нагляданьняў пры дапамозе бінокляў і падзорных труб напалоханыя жыхары распазналі ў гэтай пушцы вялізарнага папяровага зьмея у форме лятучага дракона. Спачатку гэта зацікавіла гарадзкіх жыхароў, а потым такое пачуцьцё зъмянілася пачуцьцём нездавальненія.

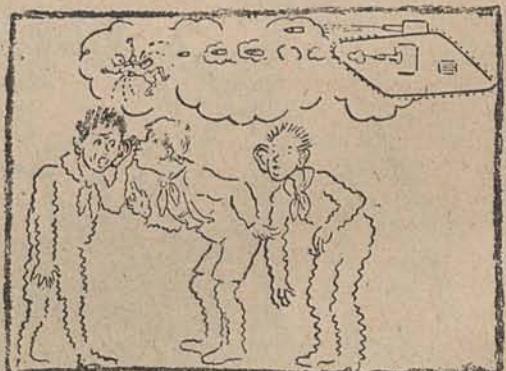
Выявілася, што зьмея змайстраваў Лі-Ці. Ён пусціў у ход тое, што папала ся пад руку, а менавіта: вяроўку з бялізной якая сушылася на ёй.

Калі зьмей плыў у паветры, бялізна часткамі зрывалася з вяроўкі і скідалася ў розных бакох гораду.

Рабочы фартух Джонсона ўпаў на тэлеграфны слуп, панчохі упалі на стол, за якім абедалі ў мясцовай гарадзкой столовай, што выклікала і страх і нараканыні з боку публікі.

Два констэблі\*, выкліканыя для наладжанья парадку, накіраваліся ў той бок, куды вяла вяроўка ад пушчанага зьмея. У хуткім часе яны натрапілі на

Як ня трэба ваяваць.



#### IV

Чуткі ходзяць паміж намі  
З вельмі доўгімі вушамі:

— Танк на вуліцы мы стрэлі,  
Грыпам Пецьку ён застрэліў.

\* Гэтак у Амэрыцы і Англіі завуць паліцэйскіх

малога кітайчык і яго сябра Джым, якія сядзелі ў зусім пустым балоце.

Паліцэйскія з лаянкай накінуліся на штукарой і адбранлі вяроўку ад пушчанага зьмея. Але тут-же адбылося цікае здарэнне. Канец вяроўкі быў прывязаны за вялікае тоўстое палена, каб зьмей ня мог сцягнуць вяроўкі.

Паліцэйскія ў гэтых былі зусім нявопытныя. Адзін з іх скліўся за канец вяроўкі, адвязаў ад дрэва і хацеў ужо цягнуць зьмея назад. Але, на зьдзіўленьне ўсіх прысутных, паліцэйскі ня мог утрымаць зьмея і, падскакваючы, памчаўся з вяроўкай у руках па балоце. Яго таварыш, жадаючы дапамагчы яму, учапіўся за канец вяроўкі і пачаў тузаць яе з усея сілы. Але зьмей ня спыняўся і іх ня слухаўся, а цягнуў паліцэйскіх усё далей, аж пакуль адзін з іх ля самага гораду не спатыкнуўся на камень і ня ўпаў вобземлю, выпусціўшы вяроўку з рук.

Другі-ж паліцэйскі, калі толькі паслаўся супраціўленыне для зьмея, раптам узъляцеў на дрэва.

Калі к яму прабеглі на дапамогу і вызвалілі ад зьмея, дык аказаўся, што ў яго моцна парапенена плячо.

Кітайчык і індзеец Джым, не чакаючы, пакуль іх зловяць, зьніклі з гораду. У на-

ступныя дні над адзіноткам вастраўком у затоцы можна было бачыць лёгенькі сіняваты дымок,—гэта быў лягер нашых уцекачоў.

Кожны хлопчык любіць прыгоды. Гэтак-жэ любіў іх і сын аднаго констэблія Боб. Наслуҳаўшыся ад бацькі цудоўных апавяданняў пра кітайчыка і індзейца, ён парашыў аваўязкова знайсьці і пазнаміцца з імі. Дымок-жэ над востравам у затоцы толькі дапамог яму адшукаць уцекачоў.

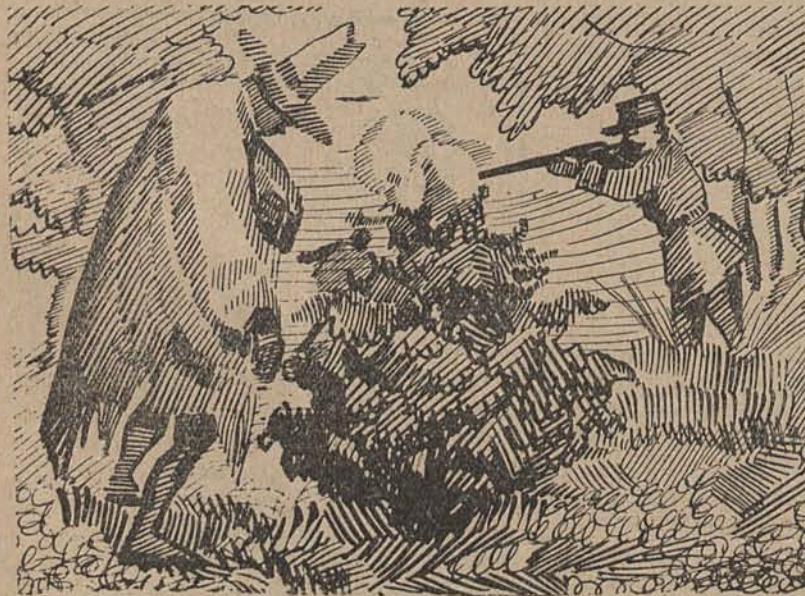
Аднаго разу Боб не пашоў у школу, як звычайна, а накіраваўся у старым індзейскім чаўне на востравок. На ўсякі выпадак ён захапіў з сабою няпрыкметна бацькаву стрэльбу. Апрача гэтага, ён узяў яшчэ з сабою і сёе-тое з яды, бо да яго дайшлі чуткі, што Джым корміцца цяпер балотнымі конікамі, а Ці-Лі—жабамі. Сам-жэ Боб гэтым карміцца ня мог-бы.

Спачатку ад берагу ён плыў ціхенька, памаленьку, трymаючыся зблізу ад берага, каб не заўважылі яго, потым съмела пагнаў свой лядашты чаўнок праста к востраву—калматаму, абросламу кавалочку балота, адарванага ад вострава нейкай стыхійнай падзеяй.

Дзень быў харошы, пагодлівы, бухта толькі з большага хвалявалася, але пры пад'ездзе бліжэй к востраву пачалося моцнае хваляваньне бухты мора. Хлопчыка пачаў агортваць страх. Човен, як пяро, скакаў у хвалях і зачэрпаў салёнай вады. Боб пачаў крычаць на ўсё горла, калі ўжо вада імчала слабы човен міма вострава. Але тут-же неўзабаве з кустоў вылезла стройная фігура, скінула з сябе парваную посыцілку і кінулася ў ваду, ціха, як жывёла.

Гэта быў Джым. Ён праз некаторы час і прыгнаў човен к берагу.

Боб апінуўся сярод уцекачоў. Ня гледзячы на тое, што некалі і ён разам з школьнікамі ня раз нападаў на Лі-Ці,



... грымнуў стрэл і высокая постаць асунулася на землю... цяпер кітайчык аб гэ-

тым забыўся, і Боб быў прыняты у кампанію. Яны ўсе разам лавілі рыбу, зъбіралі ягады, застрэлілі качку і двух кулікоў. Рыбу варылі ў яме з валой, куды кідалі нагрэтыя дачырвана каменьні. Гэта Боба вельмі зацікавіла. А які прыгожы тут вечар! Ляжаць на жываке ў траве, схаванымі ад усіх людзей, апрача сонца, ляжаць гэтак ціха, што наўкола іх бяз страху спускаюцца чароды птушак і бегаюць блішчастыя рудыя мышы,—гэта было для Боба настаящым дзівам.

Сон на гэткім балоце, дзе растуць самыя разнастайныя травы і расьліны, вельмі прыемны і салодкі. Далёкія агні гораду тухлі адзін за другім, але на іх месца выступалі вялікія і бязмоўныя зоры.

Раніцай Боб трохі быў задумаў аб сваім выездзе з дому, але ўсё-ж такі парашыў лепш астацца на востраве. Але тут умяшаўся Лі-Ці.

— Трэба табе, мусіць, вярнуцца? Скажаш сваім, што човен перавярнуўся, прышлося далёка плыць да гаю. Ноч пе-раначаваў у гаю. Дамоў было далёка...

— А стрэльбу я пакіну тут і скажу тату, што яна ўтанула, калі човен перакулюйся,—жыва падхапіў Боб.

Лі-Ці махнуў у знак згоды галавой.

— І вярнуся ў суботу, і прынясу по- ражу і шроту,—дабавіў яшчэ Боб.

— Добра!—буркнуў Джым.

І Боб паехаў. Хлопчык усё яскрава расказаў дома пра выпадак з ім на востраве. Баючыся кары ад бацькі за стрэльбу, ён салгаў, што індеец укроў у яго стрэльбу і прымусіў вярнуцца па балоце дамоў. Па горадзе пайшлі чуткі, што Лі-Ці і Джым займаюцца грабествам.

Між іншым наступныя дні для брадзягаў прынеслі ім клопаты і няпрыемнасці. Дзякуючы выстралам, на востраве перасталі заглядваць птушкі. Да- вялося галадаваць. Але брадзягі не сумавалі. Яны чакалі таго дня, калі Боб прывязе для іх яду. Чакаючы, яны лічылі дні: Лі-Ці адзначаў прамінушыя дні на шнурку з медзянымі монетамі, з якімі ён ніколі не расставаўся.

Нарэшце прышла і субота, але Боба ня было. Увесь дзень яны маўчалі; ка- лі-ж прышоў вечар, Лі-Ці сказаў:

— Магчыма, амэрыканскі хлопчык памёр?

Гэтаму чэснаму кітайчуку ня верылася, каб што-небудзь, апрача съмерці, магло перашкодзіць Бобу стрымаць слова.

Аднойчы ўночы, на крыльях лютага паўднёва-заходняга ветру, наляцеў спознены дождж, разбурыў іх лядашты шалаш, затушыў агонь і расхістаў бухту так, што яна затапіла іх невялічкі вас-травок. Дождж разбурыў і парваў ры- балоўную сетку Лі-Ці і здагнаў дзіч ад стрэльбы Джима.

Ледзьве жывымі выратаваліся яны на чаўне з вастраўка на балотны паўвост-раў. Адгэтуль тайком яны дайшлі да лесу ля пасёлку.

Уцекачом было дрэнна. Блізкасьць пасёлку перашкаджала ім разлажыць вагонь, і ім так давялося прасядзець у холадзе цэлую ноч у арэхавым кусьце. На- палоханыя праходзячымі рабочымі, яны з куста пераскочылі ў капу травы, якая была на вотшыбе ад лесу ля шырокага берагу. Тут было вельмі холадна, але затое ніхто ня мог убачыць іх.

Лі-Ці, прывыкшы да вялікай порцыі рысу, больш адчуваў цяпер голад, чым яго сябар. Да гэтага далучылася яшчэ

Як ня трэба ваяваць.



V

Мы стрялем дынамітам,  
Газам, коркамі, іпрытам,  
З дзікай помстаю ў вачох...  
А пакуль дык з пугачоў...

вяласыць і слабасыць усяго організма Лі-Ці. Нават голас перамяніўся. А калі Лі-Ці і хадзіць ленаваўся па слабасыці, індзеец засягнуў яго ў больш спадзеянае месца, у густы алешнік хоць, між іншым, гэта месца было вельмі небяспечным. Тут барджэй мог натрапіцца чалавек. Але ў памутнелай галаве Джыма склаўся плян, што кітайчуку хутчэй зробіць дапамогу і кітайцы і белая. Лі-Ці хворы і другія кітайцы могуць знайсьці і даглядаць яго.

Што датычыцца самага Лі-Ці, дык ён зауважыў так:

— Я буду паміраць—гэтак, як амэрыканскіх хлопчык. І ты будзеш паміраць—гэтак сама.

Пасыль гэтага ён зноў паранейшаму спыніўся з шкляным бязжыцьцёвым поглядам.

Час ішоў, а Лі-Ці усё яшчэ спаў. Джым пачуў звон; ён ведаў, што сёньня нядзеля,—дзень, у які ніхто не працуе, але ён ня ведаў, што гэты дзень выбралі для аблавы на яго і яго сябра Лі-Ці. Джым раптам пачуў другі гук, пакуль яшчэ далёкі і няясны, аднак ажывіўшы яго смутны погляд і нават выклікаўшы лёгкі румяніц на яго выпуклых шчоках. Ён нахіліўся к зямлі і прыслухаўся. Цяпер ён ужо ясна чуў. Клікаў Боб і слова, якое ён вымаўляў, было „Лі-Ці“.

Потым агонь патух ў яго вачох, і ён са звычайнай засмучонасцю павярнуўся к Лі-Ці.

— Боб вярнуўся,—сказаў ён, але яшчэ не адтрымаў адказу, як голас Боба зноў паклікаў:

— Лі-Ці, дзе ты?

Прыклаўшы руку да рота, Джым слаба гукнуў у адказ.

Адбылося маўчаныне, і раптам ён зноў пачуў голас Боба—на гэты раз зусім блізка.

— Вось ён!

Тады індзеец<sup>7</sup> усё зразумеў. Твар яго аднак не выдаваў спалоху. Ён стаяў проста і нярухома..

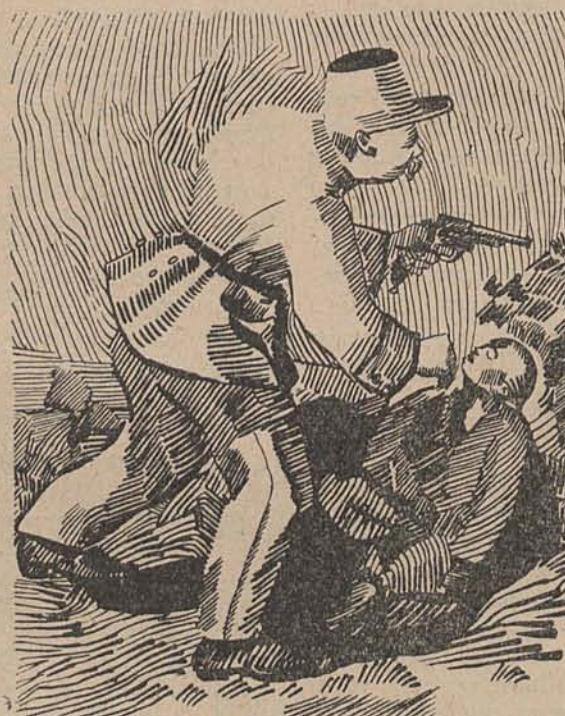
З лесу грымнуў стрэл, і ў гэтую ж хвіліну высокая постаць<sup>8</sup> Джима асуналася на месцы, перавярнуўшыся ў кучу падранай коўды.

За першым пачуў другі стрэл. Констэбель разам з часткай жыхароў гораду вышлі на палянку.

Адзін з іх падступіўся к нярухому ляжащаму кітайчуку і з сілай скалануў яго.

Адказу ня было. Мёртвае цела закачалася пад яго рукой, галава адвалілася назад, і сонца асьвяціла ссохшае, худое жоўтае аблічча кітайчыка Лі-Ці.

Так загінуў у краіне „свабоды і цывілізацыі“ гэты жывы і жыцьцярадасны, поўны шчырасці да людзей кітайчык, загінуў толькі за тое, што меў жоўты твар і быў сынам няшчаснага вулічнага фокусніка.



Мертве цела закачалася пад яго рукою.



# ГОСЬЦІ З СКАНДЫНАВІЇ.

Да нас прыехала замежная дзіячая дэлегацыя.

## Сустрэча дэлегацыі.

Пэрон вакзала, ня гледзячы на позні час, заняты стройнымі шэрагамі піонэрскіх атрадаў, якія прышлі сустракаць сваіх таварышоў здалёку.

Бязупынна ільлюцца піонэрская песні і гукі іх чутны на далёкай адлегласці.

Але вось у далячыні заблішчэлі вагні цягніка і праз пару хвілін поезд падходзіць да вакзalu.

Зайграў оркестр. Чуюцца крыкі:

— Няхай жывуць піонэры ва ўсім сусвете!

— Прывітанье замежным піонерам!

Пад салют, дэлегацыя паказваеца ў дэзвярэй вагона. Прадстаўнік ЦБ ЮП ў сваёй прамове заклікае дзяцей азнаёміцца з нашымі дасягненнямі і расказаць аб іх працоўным дзесяцам сваіх дзяржжаў.

Ад замежной дэлегацыі выступала піонэрка *Марта Ліндэль*. Цераз 15 хвілін пад крыкі „ўра“ поезд адыходзіць на Маскву.

## Хто да нас прыехаў.

Да нас прыехала 12 чалавек, з іх: 4 з Норвегіі, 5 з Швэцыі і 3 з Даніі. З дэлегацыяй едзе член ЦК бюро Комсамолу Норвегіі (ён-жа старшыня піонэрбюро) — *Скорэ Урпольд*.

Дэлегацыя прыяжджае па запрашэнню ЦК Усे�ЛКСМ. Яна прабудзе ў СССР 5-6 тыдняў.

## Як яны ехалі.

Дэлегацыя выехала 23-га чэрвеня з Ко-пэнгагэна (Данія).

У Бэрліне дэлегацыю сустрэлі вельмі добра, купілі ім білеты да Масквы і далі ім сродкі на дарогу.

Ці падпісалася тваё  
зьвяно на часопісі  
„БЕЛАРУСКІ ПІОНЭР“.

— Вось у Польшчы прышлося нам тугавата, — рассказаюць дэлегаты: — ні ў аднай краіне мы яшчэ ня бачылі такіх грубых і злосных людзей.

У Польшчы дэлегатам хацелі адказаць у праезьдзе таму, што яны „малалетнія“.

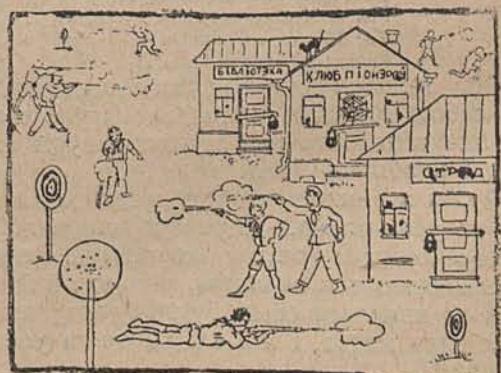
У вагоне іх загналі ў адзін куток, паставілі варту, баючыся, што яны разойдуцца па вагонах і зоймуцца агітацыяй. Яны везьлі з сабою съяг. Ні ў аднай краіне не пасьмеліліся яго адбіраць, але вось у Польшчы — адабралі. Хацелі прымусіць зьняць гальштукі, але гэта ім не удалося.

Пад'яжджаючы да Савецкай краіны, дэлегацыя запела інтэрнацыянал. Але зараз-жа ім было прыказанана спыніць съяваньне.

З нецярплівасцю чакалі дэлегаты прыезду ў краіну Саветаў. Мэта іх збылася. Цяпер яны знаёмыца з жыцьцем дзяцей нашага Саюзу і вялікім вопытам работы нашай піонэрской організацыі.

Паехаўшы ад нас, яны раскажуць усім працоўным дзесяцям сваіх краін, што яны бачылі ў вольнай краіне Саветаў.

## Як ня трэба ваяваць.



## VI

Мы стряляем, мы стряляем,  
Клуб ды школу замыкаем.  
І гарланіць на ўвесь рот  
Клубны сторож Чэмбэркот.

## ПАЕЗДКА Ў „КРАСНАЕ“.

(Агіт. паездка нямецкіх піонэраў у вёску).

У газэце „Свобода“ вялікім літарамі была надрукавана наступная агвестка:

„У нядзелю а 7-й гадзіне раніцы на пляцы Маркт зьбіраюцца ўсе піонэры і дзеци рабочых, якія хочуць паехаць у „Краснае“.

Мы ездзілі ў „Зялёнае“, ездзілі і ў другія месцы, але ніколі яшчэ ня былі ў „Красным“. Гэта было вельмі цікава і мы парашылі пайсьці. Усталі, калі яшчэ было цёмна, матка захінула нам у паперу некалькі бутэр-бродаў і роўна ў 7 гадзін раніцы мы ўжо былі на пляцы. Там сабралася многа дзеци. Некаторыя з іх былі ў чырвоных гальштуках, а на сьпінах у іх віселі такія вялікія мяшкі, што я ўвесь час дзівіўся,—няўжо яны такія абжоры, што яны набралі з сабой так многа яды. Я не ўтрымаўся і заглянуў у адзін з мяшкоў. Якое-ж у мяне было зьдзіўленыне, калі я ўгледзеў, што ён запоўнен паперай і што там няма нікага намёку на яду.

Да паловы 8-ай мы чакалі, таму што ўвесь час падыходзілі новыя ўдзельнікі, а пасля пастроіліся і са съпевамі накіраваліся ў дарогу. Песьня, якую мы съпявалі, пачыналася такімі словамі:

„Сыпце, моцныя съвету,  
Мы самі аб будучыне думаем.  
Мы Маладая Гвардыя,—  
Раніца належыць нам“.

Мы ішлі шпарка і неўзабаве пакінулі за сабою горад. У 10 гадзін мы ўсе сталі адчуваць, што нас мучыць воўчы голад і зрабілі прывал.

Адзін з піонэраў дастаў з свайго мяшка каравай хлеба, разрэзаў яго, зрабіў бутэр-броды і раздаў кожнаму. Есьці разам было так прыемна, што нам з братам не хацелася есьці бутэр-бродаў, якія нам дала матка, і мы елі разам з усімі дзецемі.

Пасля сънедання мы склалі плян нападу на вёску. Нас было 40 чалавек, мы разьбіліся на 4 групы і парашылі, што ўсе групы павінны ўвайсьці ў вёску Р з 4-х розных бакоў. Пры ўваходзе ў вёску трэба было пець для таго, каб усе заўважылі наш прыход.

Калі 12 гадзін наша група пастроілася ў шарэнту па З чалавекі, наперад вышаў адзін піонэр са съцягам. З песьні: „Раз-два-три, піонэры... мы ўвайшлі ў вёску. З процівалеглага боку вёскі былі чутны съпевы:

„Упярод ісьці мы піонэры заўсёды гатовы“.

Гэта ўваходзіла другая група. Усе вясковыя дзеци павыбягалі на вуліцу і ішлі за намі.

У цэнтры вёскі на пляцы сабраліся ўсе 4 групы: і мы ўсе хорам выкрынулі, „У тры гадзіны, усе дзеци вялікі і малыя, прыходзіце на пляц“.

Няма чаго і гаварыць, што к 3-м гадзінам пляц быў повен вясковых дзеци. Мы вышлі на сярэдзіну і сталі „варыць клей“. Гэта такая гульня. Некалькі чалавекутвараюць круг і ходзяць, робячы выгляд, што мяшашыць клей, пры гаварваючы;



На мал. насыценгазэта піонэрской групы Нямеччыны.

Тыя з піонэраў, якія

не „варылі клею“, пачалі асуночка свае мяшкі. Адтуль зьявіліся розныя лістоўкі, фотографіі і часопісъ „Барабан“. Дзеці з цікавасцю чыталі „Барабан“ і разглядалі фотографіі. Пасля „варкі клею“ мы выдумалі яшчэ некалькі гульняй і яны працягваліся цэлую гадзіну.

Перад выхадам з вёскі мы запыталі дзяцей, ці хочуць яны стаць піонерамі?

Дзеці адказалі, што хочуць. Тады мы выдалі ім чырвоныя гальштукі і организавалі з іх форпост, які пазней стане сапраўднай піонэрскай групай.

Мы пераканаліся, што наша паездка была вельмі ўдачнай і хутка накіруемся яшчэ куды-небудзь.

Дюссельдорфскі піонэр.



## ПІОНЭРЫ НОВАЙ ЗЭЛЯНДЫІ.

Апошняя пошта прынесла нам з Англіі Нова-Зэляндскую піонэрскую газэтку „Юны Таварыш“.

Аказваецца, што з гэтага году ангельская піонеры звязаны з нова-зэляндзікімі. Новая-Зэляндыя—гэта выспа, якая знаходзіцца ў 5 часыці сьвету, у Аўстраліі, пад кірауніцтвам Ангельшчыны. Нядаўна там організаваліся піонеры і зараз у іх ужо выходзіць газэта.

У апошнім нумары за красавік зъмяшчаецца цікавы ліст з Новай Зэляндыі, які мы ніжэй зъмяшчаем:

— Дарагія таварышы! У гэтым лісьце я раскажу вам, як я хаджу ў школу. У мінулым годзе я скончыў пачатковую школу ў горадзе Нельсон-Грын, здаў кваліфікацыйны экзамін і паступіў у тэхнічную сярэднюю школу ў Грын-Маусэ. У гэту школу прымаюць усіх здаўших кваліфікацыйны экзамін, але дзецям рабочых паступіць у гэту школу амаль немагчыма, затым што гэта каштуе вельмі дорага.

Нельсон-Грын вельмі невялікі горад, у ім маецца адна пачатковая школа, у якой вучыцца 40 вучняў, з якімі займаецца адзін настаўнік па ўсім прадметам. Акрамя таго, у нашым горадзе ёсьць пошта, дзве крамы і каталіцкая царква. Усяго ў горадзе будзе 150 чалавек. Амаль усе мужчыны і хлопчыкі нашага гораду працуяць на лесапільнім заводе. Там-же працуе мой бацька. Кожную

раніцу мне прыходзіцца ўставаць вельмі рана, для таго, каб папасці на цягнік, які адходзіць у Грын-Маус у 7 гадзін 40 хвілін раніцою. Да станцыі трэба ісці 5 вёрст; калі ільле даждж, дык я прыходжу на станцыю зусім мокрым. Цягніком трэба ехаць 15 вёрст. Школа знаходзіцца ў 2-х вярстах ад станцыі і пагэтаму трэба пасыпець сесцыі на аўтобус, у праціўным выпадку я спазнілюся на заняткі. Мне трэба ўходзіць з заняткаў на 20 хвілін раней, чымся ўходзяць усе другія вучні, таму што я баюся спазніцца на цягнік. К канцу дня я адчуваю сябе вельмі змораным; я атрымаў дармовы праезд па чыгунцы, але за аўтобус прыходзіцца плаціць.

Акрамя таго, мне трэба купляць кніжкі. Няма чаго і казаць аб tym, што май бацьком вельмі цяжка вучыць мяне ў сярэдняй школе.

Большай частцы дзяцей прыходзіцца спыняць заняткі ў 14 гадоў і паступаць на працу.

У другіх частках Новай Зэляндыі ў вёсках дзяцям прыходзіцца многа працаўца да пачатку заняткаў у школах і пасля заняткаў.

Бывае горш. У Новай Зэляндыі вельмі многа беспрацоўных і вось быць беспрацоўным яшчэ горш, чымся многа працаўца, затым што тады прыходзіцца галадаваць. Прывітанье ўсім ангельскім таварышом.

Лій Гэлерэйс.



# НАША ПРАВЕРКА

Гарадзкое бюро юных піонэраў наменіла правесыці вайсковую гульню-паход піонэраў гор. Бабруйску. Удзельніцаць маглі піонэры, пачынаючы з 13-гадоўага ўзросту. Гульня была разылічана на 2 дні.

Была складзена камісія з прадстаўнікоў ТСА-Авіахіму, піонер-працаўнікоў і настаўнікаў, якая і распрацавала плян гульні-паходу. Былі выданы загады аб значэнні гульні і як да яе рыхтавацца. Гэта пытаныне было абгаворана і на конфэрэнцыі бацькоў. Бацькі не супярэчылі.

Запіс удзельнікаў гульні была добраахвотнай. Праз некалькі дзён у съпісах налічвалася 570 чалавек.

У атрадах работа кіпела. Займаліся вайсковыя гуртки: па тапаграфії, сыгналізацыі, стралковыя і санітарныя. Рыхтавалі модэлі гармат. Ва ўсіх куткох гораду былі праведзены раёныя вайсковыя гульні, у якіх удзельнічала каля 1000 піонэраў. Гэтыя гульні прыйшлі вельмі ўдала і, такім чынам, падрыхтоўка да агульна-гарадзкой гульні была пра-ведзена добра. З вялікай цікавасцю піонёры чакалі пачатку гульні.



Так піонэры будзілі адзін другога.

## Перад паходам.

У ноч (з 14-га на 15-е чэрвень) было назначана дзяжурства ва ўсіх атрадах; апрача гэтага, з кожнага атраду быў вылучан піонэр у вагульны штаб гульні.

Дзьверы габінету, дзе знаходзіўся штаб вайскове гульні, амаль што не зачыняліся. Піонэры прыносяць паведамленні сваіх атрадаў і съпісы ўдзельнікаў гульні, атрымоўваючы належныя паказанні ад атрадаў. Па ўсяму гораду высылаюцца дзяжурныя ад штаба, шукаць піонэраў, якія парушаюць загады.

У штабе дзяжурныя чытаюць кніжкі, газеты, съпявяюць...

Некаторым хочацца спаць. Адзін піонэр заснуў, забраўшыся на шафу, паслья ад шуму прачынаецца і, забыўшыся, дзе ён знаходзіцца, паказвае пальцам у вакно, асьветленае электрычнымі ліхтарамі—крычыць: „Паглядзеце, як цікава ўсходзіць сонца!..“ Сымех, як гром, спыняе яго слова.

Позна. Горад съпіць. Цішыня. У маленькім габінетце сядзяць павадыры і дзяжурныя —яны вырашаюць, калі пачаць працу.

Раніцою бягучы піонёры астафэтным бегам па ціхіх вуліцах гораду будзіць піонэраў. У шэсцьць гадзін піонэры ўжо былі на месцы. Кіраунікі раслумачваюць задачы гэтай гульні, зачытваеца памятка ўдзельніка гульні, утвараецца рота. 16-га чэрвеня, раніцою, мы накіруемся ў паход.

## Бой за Цітаўку.

У суботу, 16-га, а 1-й гадзіне дню піонэры былі ў поўным зборы. Пад барабаны бой і гукі съпеваў піонэры накіроўваючы ў вёску Цітаўку—месца гульні. Паслья 20 хвілін хацьбы мы робім прывал. Піонэры кідаюцца да

# —ВАЙСКОВЫ ПАХОД

фурманкі, каб здабыць яды. Раптам чуецца голас— „спыніць яду!“.

У 2 гадзіны дню піонёры прышлі на месца. Пачынаецца падрыхтоўка да абеда і да зъмяшчэння піонéraў начаваць па кватэрах. Сяляне сустракалі піонераў добра і ахвотна адпускалі кватэры.

Роўна ў 3 гадзіны пачалася 1-я гульня—бой за Цітаўку. У ход пайшлі пугачы, трашоткі. Адна каманда займае фронт да Цітаўкі, астатнія 2 каманды адышлі на вярсту ад 1-й і павялі наступленне на Цітаўку.

Поле і лес на адлегласці 4-х вёрст былі заняты групамі піонéraў—байдоў. З усіх канцоў цягнуліся разьведкі. Была чутна страляніна з „кулямётаў“.

За кустамі, перабоямі вядуцца гутаркі,—што азначае чырвоны сцяжок, выкінуты з боку наступаючых, дзеля чаго робіцца перабежка, і як яе рабіць?

Хутка сталі чутны крык „ура“—гэта было наступленне на праціўніка.

Цітаўка была ўзята. К гэтаму часу быў падрыхтаваны абед, у час якога піонёры знаходзіліся ў вельмі ўзбуджаным настроі. Весела абменьваліся ўражаннямі. У 8 гадзін увечары былі раскладзены вогнішчы, вакол якіх вяліся гутаркі з піонерамі. У 10 гадзін піонёры разыйшліся па сваіх кватэрах.

## Ноч у Цітаўцы.

Быў загад, каб піонёры ляглі спаць у 10 гадзін, але піонёры не маглі мірыцца з гэтым загадам і яшчэ доўга вялі перагаворы ў сваіх кватэрах. Дзяжурны хадзілі па кватэрах і супакойвалі. У 11 гадзін пачаўся аход усіх кватэр для праверкі разъмяшчэння піонéraў і парадку. Аказалася, што піонёры яшчэ ня спалі. К 12 гадзінам ужо ўсе спалі.

Сыгнал для пад'ёму павінен быў быць у 6 гадзін раніцы,

але вясковы пастух, нічога ня ведаўшы аб разъмяшчэнні піонэраў у вёсцы, падняў піонэраў сваім сыгналам у 3 гадзіны. Вышла... невялікая памылка.

## У Бабруйск!

У 10 гадзін раніцы гульня ў поўным разгары. Пачалася барацьба за Бабруйск. Па абодвух канцох шосэ піонёры цягнуліся ланцужкамі, каб іх не зауважыў вораг... А ў гэты час вораг сачыў за намі. Зноў пачынаюцца гутаркі, куды лепиш ісьці і г. д. Праз час была чутна страляніна—гэта наша група ўварвалася ў горад і нападае на ворага. Чутно гучнае „ура!“ Кідаемся ў атаку. Зноў „ура!“, страляніна з „кулямётаў, гармат“.

Бабруйск быў узяты.

Вясёлымі, пад гукі съпеваў і барабану піонёры ўвайшлі ў горад.

Л. Рагінскі.

Гор. Бабруйск.

## Пішыце нам:

як вы працуце на сваіх агародах,  
як вы рыхтуецеся да „Дню ўраджаю“?



Гэта наши санітары.

# ДЗЕНЬ У ПІОНЭРСКІХ ЛЯГЕРАХ.

Яшчэ здалёк ад лягера, за ўзгоркам, чуваць песьні і крыкі піонэраў, якія гуляюць і забаўляюцца пад праменемі летняга сонца.

Зблізу ад лягера горда ўзынімаецца арка, на якой сплещены з зелені слова: „Лягер Юных Піонэраў“.

За аркай адчыняеца шырокі двор, з усіх бакоў абкружаны будынкамі. У гэтым двары і разъмасціўся лягер юных піонэраў Ляхаўкі.

Пасярод двара—трыбуна, а да яе прымацавана доўгая палка са сцягам, які горда ўзызвіваеца ў вышыні.

## Жыцьцё бадзёрае кіпіць.

У мінулым годзе ў нас мясцовасць была добрая, але ўсё-ж гэты лягер лепш—расказваюць піонэры.—Тут табе і памяшканье прасторнае, возера і шматчаго іншага,

Яшчэ рана жыцьцё ў лягеры пачынае кіпець. Па сыгналу піонэры борзда адзялюцца і бягуць да рэчкі скупацца, абмыцца халоднай свежай вадой.

Пасяля фізкультурны зарадкі піонэры строяцца ля трывуны. З песьніяй „Маладая Гвардия“ ўзынімаеца лягерны сцяг. Пачынаеца лягерны дзень, цікава і разумна разьмеркаваны.

Досьць вялікае месца займае фізyczная праца і самаабслугоўванье.

Гэта можна заўважыць і ў сталоўцы, дзе піонэры самі дзяжураць, памагаюць повару і пераносіць яду на сталы.

На долю першай партыі, якая адпачывае ў лягеры, выпала праца—абсталяваць лягер. Самі змайстравалі мост для пераходу праз рэчку, самі змайстравалі і арку і трывуну з высокай жэрдкай. Дарэчы, з гэтай жэрдкай вялікая „валынка“ вышла—як кажуць самі піонэры. Не

па сіле было піонэрам паставіць высокую і досыць тоўстую жэрдку.

І вось, што мы чытаем у дзеньніку за гэты дзень.

„Раз паднялі яе ўверх, але не маглі ўтрымаць. Тады паклікалі на дапамогу комсамольцаў і пажарнікаў. Пасяля ўпартай і вялікай працы мы з гонарам для сябе аглядалі нашу працу“.

Ня гледзячы на тое, што піонэры ў лягеры жывуць усяго тыдзень, ім удалося наладзіць добрую сувязь з партыйнымі, комсамольскімі і грамадзкімі організацыямі.

Піонэры дапамагаюць Райвыканкуму, вылучылі некалькі чалавек для дапамогі ў працы дзіцячага саду.

Дзякуючы лягери, удалося ў Астрашыцкім Гарадку організаваць новы атрад піонэраў, у які ўвайшло 18 чалавек. Піонэры праводзяць гульні разам з неорганизаванымі дзецьмі на пляцоўцы, а праз гэта і знаёмяць іх з работай атраду.

Жыцьцё ў лягеры праходзіць так, як быццам піонэры даўным-даўно тут. У іх: свой быт, свае прывычкі.



Каля вагню.

Мал. Філіпousкага.

Усё гэта знайшло адбітак у насьцен-  
най газэце „Рэха лягеру“.

Піонёры съпяваюць ужо лягерныя  
частушкі, напісаныя імі самім і пра-  
сваё жыцьцё.

Вось яны „прабралі“ гаспадарчую ка-  
місію.

„Гаскамісія у нас  
Вельмі ўжо стараецца:  
Разоў дзесяць на дзень есьць,  
Проста аб'ядеца“.

Нядайна піонёры правялі першы кась-  
цёр. Ля кастра яны знаёмліся з жыць-  
цём комсамолу і піонерскай організацыі  
раёну.

Недахопы? Яны зусім тушуюцца пе-  
рад дасягненнямі, якія выявіліся ў ля-  
геры за кароткі час. З непажаданымі  
зъявамі піонёры самі рашуча змагаюцца.  
Быў такі выпадак. Адзін піонэр пачаў  
хуліганіць, лаяцца. За гэта яго самі пі-  
онёры патрэбавалі высласць з лягеру.

#### Тав. Чарвякоў у гасціях у піонераў.

Урачыстае адчыненне лягеру адбылося 8-га ліпеня.

Вестка аб прыезьдзе А. Г. Чарвяко-  
ва жыво разънеслася па лягеры і ўсе з  
нецярплівасцю чакалі прыезду дарагога  
госьця.

Пляц, прыгожа прыбранны зеленіню,  
сцягамі, даводзіў аб тым, што тут па-  
вінна адбыцца вялікая ўрачыстасць.

На пляцы сышліся прадстаўнікі гра-  
мадzkіх організацый, павадыры і бацькі  
піонераў.

Пад крыкі „ўра“ тав. Чарвякоў ус-  
ходзіць на трыбуну.

Пасыль прывітальнага слова тав. Чар-  
вякова, група піонераў дае ўрачыстае  
абяцаньне.

Тав. Чарвякоў чытае тэкст урачыста-  
га абяцаńня. Лягер абірае яго ганаро-  
вым піонерам і падносіць яму чырвоны  
гальштук.

Пасыль тав. Чарвякоў аглядае лягер,  
знаёміца з бытам піонераў.

Свае думкі аб лягеры тав. Чарвякоў  
запісаў у лягерны сшытак.

„Агульнае ўражанье лягер робіць  
добрае. Відаць організавана сць кіраў-  
нікоў, бадзёры настрой піонераў і пра-  
вільнасць устаноўкі на сувязь гарадз-  
кіх піонераў з вясковымі. Лічу, што  
трэба пашырыць і дапамагчы гэтай  
справе. Піонерам шчырае прывітанье“.

Старшыня ЦВК СССР і  
БССР піонэр А. Чарвякоў.

Гэтак пад кіраўніцтвам партыі і ком-  
самолу піонёры будуюць новы быт, вуч-  
чыся жыць і працаваць колектывам.

Г-н.

Астрашыцкі Гарадок.

## Ліст піонераў т. т. Кно- рыну і Чарвякову.

Пасыль доўгай і ўцартай працы, наша  
піонэр-організацыя раскінулася па шы-  
рокіх палёх Беларусі для набыцця сіл  
для далейшай работы ў атрадах, каб,  
такім чынам, апраўдаць імя ленінцаў і  
быць карыснай і здаровай зменай ком-  
самолу і партыі.

Для гэтай мэты ляхаўскі раёном пра-  
вёў шырокую падрыхтоўчу кампанію  
на разгортваньню аздаравіцельной ра-  
боты сярод дзяцей, у тым ліку і да па-  
ездкі піонераў у лягер.

Наш лягер ужо працуе, знаходзіцца  
ён у Астрашыцкім-Гарадку. Работа ля-  
геру ідзе дружна і весела. У нас кожнае  
зъяно атрымоўвае пэўнае заданье па  
трудавой работе. Мы азнаёмліся з ра-  
ботай комсамольцаў і піонераў у вёсцы,  
праводзяцца гутаркі на розныя тэмы  
з вясковымі дзесяцімі, а таксама і з пі-  
онерамі. Мы думаем зрабіць некалькі  
экскурсій у бліжэйшыя вёскі і комуны.

Зараз праводзіцца работа па падрых-  
тоўцы да адчынення лягера, якое адбу-  
дзеца 8-га ліпеня.

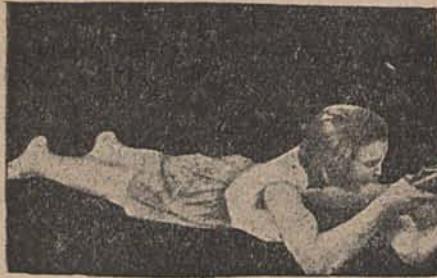
Нашы лягернікі ў колькасці 132 ча-  
лавек запрашаюць і вас прыехаць к нам  
на адчыненне лягера і для азнямлення  
з нашай працай.

З піонерскім прывітаннем:

Піонерскі лягернікі Ляхаўскага раёну.



# Тыдзень



Наша краіна знаходзіцца ў капиталістичным акружэнні. Наша краіна для капиталістых—гэта самае страшнае, яны нас бачаць у сyne і прасынаючыся, думаюць, як-бы гэта нас зьнішчыць.

Капіталістыя ўвесь час рыхтуюцца да нападу на нашу бацькаўшчыну. Яны шпаркім тэмпам будуюць танкі, браняносцы, газавыя заводы, самалёты-зьнішчальнікі, паялічваюць грашовыя выдаткі на ўзбраенне і паялічэнне сваіх армій.

Калі капиталістыя нападуць на нашу краіну, мы ня ведаем. Але-ж аб tym, што яны чакаюць зручнага моманту, каб нас зьнішчыць, мы ніколі не павінны забываць. Мы вайны ня хочам. Мы ведаем, што вайна вялікае няшчасьце. Мы хочам мірна будаваць сваю рабоча-сялянскую дзяржаву, мірна наладжваць гаспадарчу работу.

Але, ня гледзячы на нашае гарачае жаданье захаваць мір, вайна нам можа быць навязана.

Для таго, каб кітапілістыя не асьмеліся на нас напасыці, нам, жывучы на мяжы капиталістичных дзяржаў, трэба заўсёды быць гатовымі да сустрэчы ворагаў. І таму, чым лепшая наша баявая гатоўнасць, чым больш увагі з нашага боку да абароны нашай краіны, tym менш небяспекі ўзброенага нападу, tym большая магчымасць вясьці будаўніцтва соцыйлізму.

Наша Чырвоная армія, па свайму не-вялікаму ліку, ня можа ахапіць усё

працоўнае насельніцтва першапачатковай падрыхтоўкай да ўступлення працоўных у шэрагі Чырвонай арміі, калі гэта будзе неабходна. А вайскавая съядомасць, бязумоўна, неабходна кожнаму працоўнаму. Гэтую ганаровую і адказную задачу выконвае савецкая грамадзкасць—арганізацыі Асоавіхіму.

З 15 па 22 ліпеня будзе праводзіцца ўсім СССР „Тыдзень Абароны“.

У гэты „Тыдзень Абароны“ перад усімі працоўнымі стаіць адказная і галоўная задача праверыць і яшчэ больш пашырыць, паглыбіць і павялічыць якасць работы па вайсковай падрыхтоўцы, па садзейнічанню абароне краіны як у гарадох, так, галоўным чынам, і ў вёсцы.

У час „Тыдню Абароны“ будуць высунуты ня толькі чиста вайсковыя задачы. Інтарэсы абароны патрабуюць ад нас і работы па садзейнічанню культурнай рэвалюцыі і індустрыйлізацыі краіны.

Ад гэтай вялікай справы не павінна ўхіліцца і наша рабоча-сялянская, працоўная моладзь—піонеры, дзеці.

Шмат дзяцей зьяўляюцца юнымі прыяцелямі Асоавіхіму, організаваны ў практичныя, самадзейныя організацыі Асоавіхіму, гурткі вайсковых ведаў, мадэльна-плянэрныя, хімічныя, па гадаванью службовых сабак (добраі пароды), гурткі галубіныя, спорта-метэоролёгічныя і інш.

Дзеці таксама ў гэты тыдзень павінны праверыць і шырэй разгарнуць работу па растлумачэнню задач Асоавіхіму, уцягненню да работы ў іх як мага больш дзяцей, паказваючы свае дасягненні ў горадзе, на фабрыцы, заводзе, у клубе і г. д.

Гарадзкім дзецям трэба памятаваць аб дзецах вёскі. Прыехаўшы ў вёску, трэба навучыць вясковых дзяцей усяму таму, што яны знаюць і што можна зрабіць у дапамогу абароне краіны. Трэба падштурхнуць вясковых дзяцей да збору лекавых траў на лугох, балоце і ў лесе.



# Абароны.

Ад гэтага карысьць і дзесям і дзяржаве.

Работы ў галіне вайсковай падрыхтоўкі многа.

Ёсьць дзеци, якія цікавяцца галубамі, пушчаюць папяровых зьмеяў, любяць забаўляцца з сабакамі і інш. Гэта ў большай часы праводзіцца неорганізавана, кожны сам сабе.

Ячэйкі юных прыяцеляў Асоавіяхіму, паказваючы сваё дасягненны і ў штодзённай работе, павінны організоўваць дзяцей у урткі плянэрна-мадэльныя, дзе па сталай праграме, пры дапамозе кіраўніка, ад папяровага зьмея, можна паступова дайсці да пабудовы плянэру, на якім можна самому лятаць;

У галубінага гурткі, дзе будуць гадаваць паштовых галубоў, вучыць галубоў, каб яны маглі перадаваць паведамлены, лісты і г. д.;

Гадаваць добрыя пароды службовых сабак, якія апрача перадачы паведамленняў, лістоў, могуць падаваць на пазыцыі баявых прылады, знаходзіць і дапамагаць раненым, а ў мірны час—адшукваць зладзеяў, съцерагчы народную маёмасць, хаты і г. д.

У радыё-гурткох—вучыцца будаваць радыё-прыёмнікі і г. д.

У вайсковых гурткох—вучыцца страляць, вайсковому строю, як весьці разведку, нагляданыні за ворагамі, умець арыентавацца па компасу, па зорках, сонцу і г. д., чытаць пляны і карты.

У хімічным гуртку—вучыцца як абараніцца ад атручваючых газаў, як захаваць сваё памяшканье, што рабіць з атручанай газамі ядою, вадою, як дапамагаць газаатручаным і г. д.

Пры кожнай школе вучнямі абавязкова павінны быць закладзены паказальныя вучасткі з мінеральнымі ўгнаеннямі. Вельмі пажадана, каб да гэтай работы было прыцягнута як можна больш дзяцей, асабліва ў вёсцы.

Апрача гэтага, для дзяўчат трэба арганізаваць гурткі па шыццю Чырвонаармейскай віраткі, як пачы хлеб, як варыць страву, гурткі сувязі і др. дапаможных служб у Чырвонай армії.

Гэта ня значыць, што дзяўчата ня могуць удзельнічаць у работе другіх гурткоў.

Абавязкова трэба трymаць сувязь з Чырвонай арміяй—рабіць экскурсіі ў лягеры, кашары, вайсковыя габінеты, Дамы Чырвонай армії, знаёміца, як жыве і вучыцца Чырвоная Армія.

Уся гэта работа вельмі цікавая, дае дзесцям развіцьцё і разумны адпачынак, ўсёй гэтай работай дзеци дапамагаюць абароназдольнасці нашай краіны і баяздольнасці Чырвонай арміі.

Работы шмат, работа цікавая і неабходная, трэба толькі падлічыць дасягненны і на падставе іх пашыраць, паглыбляць і больш організавана працягваць гэтую работу далей.

Нашы працоўныя дзеци, наша зьмена не павінна забываць і пра вайсковыя задачы.

А. Ляскоўскі.



# МЫГОДЫ ПОЭТА і ПІКОРА КАПЕЙКІНА

## Альбо пра тое, як Капейкін заехаў у лягеры.

У мінулым допісе да вас, тав. рэдакцер, я ўпамянуў пра лягеры. Я нават сказаў, што мы зьбіраемся ў лягеры. Дабавіць цяпер да папярэдняга я нічога не могу, апрача таго, што мы выехалі ў лягеры.

Але-ж, браткі, ня ўсё так лёгка зрабіць, як сказаць. Прынамсі мне гэта работа вобмегам вылазіць. І што я, скажэце, за бедны чалавек? А ўсё з-за Абрашы гарую я, родныя мае людцы. Ото-ж гэты Абраш! Вы яшчэ, напэўна, ня ведаецце, што ён за такі Абраш? А ня ведаць Абрашы, гэта тое-ж самае, што быць ня пісьменным у лемантары. Вось яно як!

Ну, дык вось як яно ўсё гэта было. Ага, я чуць не забыўся. Мне вельмі захацелася разблытаць перад вами адну надзвычайна вялізную тайну. Цяпер, калі я бліжэй пазнаёміўся з вамі, тав. рэдакцер, мне за гэта, думаю, не нагарыць па шы. Тайна мая—гэта тайна прозвішча „Капейкін“.

Яшчэ пры старым павадыру я напісаў ў сваю насыченную газету верш. У вершы я горача, з рэвалюцыйнай загартаванасцю, заклікаў грамадзян піонераў унесці інтэрнацыянальную капейку. І вось, што-б вы думалі? Наш павадыр Цяпкін так узяў мяне на цыгундар за такія дробна-буржуазныя штучкі, што я й дзесятamu заказаў пісаць. Ён перад усім сходам патрабаваў: папершае—хто напісаў такі верш у капиталістичным дусе (там, бачыце, у вершы я даводзіў, што гроши нашы патрэбны замежным таварышом і ўсё ітакое), а, па-другое—прычым тут наша капейка, калі яна мае ход толькі ў савецкіх краінах і яе нідзе больш ня возьмуць.

Асьмиялі мяне тады з вершам ды яшчэ й Капейкінам прадражнілі. Вось з таго часу і лічуся я Капейкінам.

Цяпер аб Абрашу і лягерах. Мне ў атрадзе было загадана ў такі-та дзень (ну, скажам, чацвер—цяпер ужо нават добра ня помню) зъявіцца на станцыю і прыцягнуць Абрашу.

Атрад зьбіраўся ад'ехаць у лягеры.  
Добра.

Прычакаўся гэта я чацвярга. Пру так з раніцы к Абрашу. Захапіў з сабою, вядома, усялякія снасьці: міску, конаўку, сяньнік, падушку, шчоткі, усіх колераў і гатункаў фарбы, алоўкі і ўсю, усю дробную і буйную гаспадарку.

Прыпёр к Абрашу яшчэ досьвіткам. Аж ён ужо устаў. Сядзіць гэта цяпер ў садзе і піша вершы Гэтак, кажа, лягчэй пішацца. Тут табе сонца выскіяеца і поэтычна вароны крычаць, і дрэўцы песьні складаюць...

— Абраша, кажу: едзем!..

— Куды?

— У лягеры. Сёння збор на станцыі.

— Зараз на табе аловак, піши вершы, а потым пойдзем. Яшчэ пасльпееем,—адказаў ён і зноў упыліўся за пісаныне.

Піша ўсё і нешта сабе пад нос мармыча.

Пісаў гэта ён, пісаў, а потым устае і заяўляе так:

— Ну, вось і напісаў. Ты такога за век не напішаш. І пачаў чытаць.

### ВЯСНА ЗАВЕ.

Зімка уцякае  
Сваім холадам.  
Сонца пазірае  
Мільм паглядам.  
А я на скамейку  
Сагнуўшыся пішу,  
Хочаща барджэй мне  
Сустрэць вясну.  
Жаўраначак песьній  
Радасць сэрцу лье,  
Пах зямлі прадвеснік  
К сонцу ўсіх заве.

Прачытаў і рассыпаўся съмехам, торкаючы пальцамі у мяне:

— Ну, ну, напішаш такі? Цяпер я ў атрадзе самы лепшы поэт...

Злосьць нейкая агарнула мяне. Лыткі затрэсціся, як у ліхаманцы. Як гэта, каб Абраша ды лепш за мяне напісаў вершы? Не, думаю, гэтаму ня быць!

— Тры хвіліны даёш мне?..—Закрычаў я на Абрашу.

— Ты й за гадзіну такога не напішаш,—падтруньява з мяне ён.

Схапіў гэта я аловак, паперу і сеў.

Але, мусіць, нешчасльявая хвіліна была тады, калі я ўзяўся.

Хоць ты плач—нічога ня выходзіць. Перабраў я ўсе поры году, прабаваў пісаць і пра назойлівых „поэтычных варон“ і ўсё дарэмна. Як пачытаю—здаецца мне, што ў Абраши спрытней...

І вось пісаў, пісаў, цэлы сшытак паперы зглуміў і толькі тады вышаў верш. Пачытаў я яго Абрашу. Не згаджаецца, што мой лепшы.

Ну, хіба-ж ён ня лепшы, тав. радакцер? Памяркуйце самі. Вось пачатак майго вершу:

Вароны каркаюць у небе  
А сонца з іх съміеща.  
Мне злосьць на Абрашу,  
Вось так-бы і загрэў яму здаеща...

— Тут галоўнае, кажу я яму, пачуць цё ўласнае зъліваеца з жыцьём прыроды.

Нічога не бярэ. Я крытыкую яго верш, а хвалю свой, а ён наадварот.

Адным словам, хутка мы пераканаліся, што ўжо на дварэ поўдзень і што ніякага атрада мы цяпер не застанем. Але

ўсё-ж такі бляжым на станцыю. Прыбеглі. Распыталі.

— Няма, кажуць,—даўно пакацілі ў бок Барысава.

Але куды? Ні я ні Абраша ня ведаў.

Што-ж рабіць? Параіліся мы, ды й пусыціліся ў дарогу даганяць сваіх. Можа дзе небудзь нарвемся? Па нашых меркаваньнях атрад далёка заехаць ня мог. Варочацца назад мы не адважваліся. Хто яго там разьбіраць будзе, праз якую віну мы спазніліся. Не павераць-жа, што мы, можна сказаць, важнай справай ва ўсепoэтычным абхваце зымаліся.

\* \* \*

Даўся-ж мне ў знакі гэты Абраша. Я яшчэ раз паскарджуся на яго, тав. рагакцер. Падумайце толькі! Мы ўжо другі дзень вандруем па вёсках. І хоць-бы хто вухам чуў пра наш атрад.

„Ня ведаем і ня ведаем!“—так усюды адкажуць.

Ужо к вечару на другі дзень падышлі мы к нейкаму хутару. Спыніліся. Пастаялі. Нідзе нікога ня відаць.

Мы парашылі тут і падначаваць—на дварэ.

Паляглі і ляжым—жуем сабе хлеб. Аж чуем, крычыць нехта ды так лаецца, што й наш Цялкін даўней ня ўмееў гэтак.

— Гэта-ж думаць,—крычыць ён,—гад нейкі чполкі наважыўся зъвесці з сьвету. Начарараваў гад нейкі.

Зацікаліся мы. Усталі і падыходзім да пажылога ўжо дзядзькі, які керпаўся ля вулья.

— Што там, дзядзька, здарылася?—пытаю я.

— Што здарылася. Вось бачыце, што здарылася.

І барадаты дзядзька гнеўна шпурнуў з палкі нейкі чорны камяк у наш бок. Мы ўважна прыгледзіліся.

— Ура, ура!—крычыць Абраша.

— Ура! Жывём!—падхапіў і я.

— Што вы, ці не звар'яцелі?—абурыўся на нас селянін.

Тут-та мы і разблыталі два клубкі. Папершае, мы выратавалі ад бяды селяніна, а па другое, мы ўхапіліся за досьць пруткую саломінку, якая можа выратаваць і нас ад дарэмнага бадзяньня.

Справа была такая: за чары селянін прыняў лапавухі парваны капляюш



Сонькі. Мы адразу ж скемілі, у чым тут справа, трэба было толькі пазнаць нам гэты капялюш. Тут недалёка чыгунка. У чацвер быў моцны вецер. Капялюш, відаць, вырваўся праз вакно цягніка. Яго ветрам загнала аж у вулей, які быў адчынены.

Так мы ўсё растлумачылі і селяніну. Ён вельмі нас за гэта падзякаваў і нават запрасіў нанач у хату.

Мы, такім чынам, патрапілі на троп. Цяпер бяды было мала: заўтра, не пазней, мы ў атрадзе.

Так яно й было.

Але перад гэтым яшчэ адна цікавая гісторыя ў нас здарылася. Не дахадзя саўхоза „Сіні дым“, дзе знайшлі мы лягер свайго атраду, мы патрапілі ў вёску. Гэта ўжо было на трэці дзень. Увайшлі ў вёску і зайшлі ў крайнюю хату выпіць вады. У хаце знайшлі селяніна. Сядзіць ён і вохкае, бядуе.

— У чым справа, дзядзечка? — пытаецца ў яго.

— Ай, не паможаце вы майму гору, — безнадзейна махае рукой дзядзька.

— Як гэта? Мы ад усякай хваробы лечым, — жартаўліва зауважыў Абраша і ўсыміхнуўся.

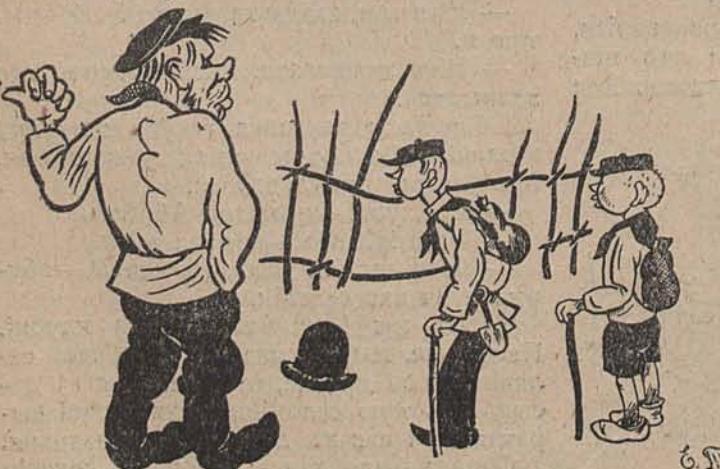
Паглядзеў гэта на нас дзядзька пада-  
зона і пытае:

— Скуль вы будзеце, хация, хлопчыкі?

— З гораду! — бойка адпалиў я.

— Эгэ, — пачухаў дзядзька ў барадзе.

Мы з Абрашам пераміргнуліся: „Ня-  
бось, быць ня можа, каб мы не з’агіта-  
валі дзядзьку“. А тымчасам дзядзька



Мы адразу скемілі ў чым справа...

палез ў кішэнь, дастаў адтуль нейкую паперку і паказвае.

— Вось у гэтай паперцы справа. І сама ведаю і ніхто з усіх вёскі не разъ-  
бярэ, што тут напісана. Разабралі толькі адно: што, калі не зьявішся ў нейкі, лі-  
ха яго ведае, суд — аштрапуюць. Але пры  
чым тут я. Мяне ўсяго толькі дражняць  
кастырцай. А тут-же нейкаму Каstryч-  
ніку павестка гэтая.

Мы ўзялі павестку, разглядзелі. У ёй  
пісалася так:

*Лебядоўскі раённы суд паведамляе гр.  
Каstryчніка, што ён павінен зъявіцца  
Казла 10 дня на суд...*

Прачыталі. Пераглянуліся ўсе. Абраша  
наш тут ужо й міну сур’ёзную зрабіў,  
лоб наморшчыў. Глядзелі мы, глядзелі,  
не разъбярэш нічога.

Потым пачынаем распытвацца: ці ёсьць  
у іх вёсцы казёл.

— А як-жа, — кажа дзядзька, — ды такі  
рагаты яшчэ...

— Не, — перабіваем, — селянін такі па-  
прозвішчу казёл?

— А як-жа і такі ёсьць, — адказаў  
дзядзька.

Ну, тут то мы й зьмікілі, адкуль ад-  
мыкаць замок.

І мы не памыліліся. Павестка была  
адрасавана селяніну Казлу. Але сэкратар  
рыку заместа прозвішча паставіў  
назву месяца (кастырчнік), а заместа  
назвы месяца — прозвішча (Казлу).

Вось якія прыгоды трапляліся з намі,  
пакуль мы не знайшлі сваіх.

Цяпер мы жывём у лягерах.

Жывём і радуемся, з  
жартамі ўспамінаем толькі  
аб мінучым пройдзеным  
рэвалюцыйным шляху.

На гэтым, тав. радак-  
цер, я спыняю свой допіс.  
Бачыце, я павінен цяпер  
праводзіць мёртвы час.  
А як-жа я буду вам пісаць,  
калі я стану мёртвым.

Скончу пісаць ужо лепш  
пасля гэтага мёртвага часу.  
Пакуль дазвольце  
кланіцца ўсім вашым пі-  
корам, дзяткорам і рэ-  
дактарам.

Ваш поэт і пікор  
Капейкін.

# Янчака

# КУРДКА

Апавяданье Кастуся Калягіна.

— Янчака, Янчака, ты зноў, шэльма, забаўляешся? Зноў, смаркач, нешта прыдумаў? Ах, малыш, я табе пакажу, як заглядаць куды ня трэба...

Янчака адварнуўся да мацеры і пра-  
барматаў:

— Ды ня кідаць-жа мне іх, вось гэ-  
тых калматаножак. Шкода, бачыце.

— Што гэта ты яшчэ прынёс?

— Ды вось савянятак знайшоў у лесе...

— Што ты будзеш рабіць з імі!!! Га?  
Яшчэ ня было якой немачы ў хаце!  
Савянят! Аднясі, каб і духу іх ня было.

Маці кінулася к прыгорбленаму Янчаку,  
але ён хутчэй маланкі падскочыў так,  
што лоб Даркі выцяўся аб лоб Янчакі і  
ў абоіх у вачох іскаркі заскакалі.

— Зынімай штонікі,—закрычала Дар-  
ка,—зынімай, шэльма! Зараз я табе па-  
кажу.

— Мама, дык за што-ж зынімаць іх?  
Ты-ж сама накінулася.

— Зынімай, шэльма! Высяку, як сіда-  
раву казу.

— Ну, дык што-ж? зыніму! Калі ёсьць  
за што, а то дык сама вінна, а мне што-  
нікі зынімай, каб яна секла. Зыніму, сячы,  
калі ласка!

Дарка паглядзела злосна на Янчаку, а  
Янчака ўтапырыўся вачмі ў зямлю і,  
не сьпяшаючыся, адшпіліў гузікі ў што-  
ніках.

Малюнкі Філіпouskага.

— А біць чым будзеш? Рукою? Табе-ж  
балець будзе, а пасля я буду вінен,—  
прабурчэў ён пад нос.

Дарка ня ўтрымалася і залілася съме-  
хам.

— Добра, ня зынімай. А савянят сваіх  
прымі, каб імі тут нават ня пахла!  
Дабра знайшоў! Ад іх толькі адна шкода.  
Аднясі.

Але Янчака не аднёс, а скаваў савянят  
на гары.

Такім ужо дзіваком радзіўся Янчака:  
з гадоў малых усё ладзіць нешта, то  
птушак даглядае, то сабак і кацянят  
гадуе.

Даводзілася за гэта Янчаку, ды толькі  
нічога не памагала. Паплача, паплача,  
сльёзы вытра рукавом рубашкі і зноў  
такі самы.

— Аднёс сваіх пісканят?— спытала ве-  
чарам маці ў Янчакі.

— Аднёс. Аднёс, калі ты не дазва-  
ляеш,— прабурчаў Янчака. А сам па-  
думаў:

— Куды ты панясеши, у лес, каб цябе  
зыяяры разарвалі, ды і шкода іх. А на  
гару маці ня лазіць, а калі палезе, дык  
ня так хутка знайдзе.

Час ішоў. Ужо май канчаецца. Ужо  
аксамітам зялёным заслалася поле, заку-  
дрявіліся лясы і на дварэ ўёпла, ўёпла.

Цішком носіць ежу савянятам Яначка. Прыйшоў сягоныня раніцю, а замест чатырох галоў сустрэла яго толькі адна.

Стай шукаць: туды-сюды, німа і німа. Корміць савяне Яначка, а сам горкімі съязьмі заліваецца.

— Мама, мусіць, выкінула. А што яны ёй зрабілі? Еш, любае, еш.—Наелася савяне і паляцела. Пакруцілася ля кладзі, ды—пых! праз ваконца. Стай сярод гары Яначка і зрушыцца з мейсца ня можа.

— Вось табе й раз,—уздыхнуў ён і пайшоў ціханька. На другую раніцу, па прывычцы ўзылез на гару, глядзіць, а савяне зноў сядзіць на сваім мейсцы.

Зарадаваўся Яначка.

З тых часоў ён кожную раніцу карміў савяне, а яно, пад'еўши, адлятала.

Але Яначка трymаў сваю тайну у вялікімі сакрэце.

А між тым час ішоў, расло савяне.

Расла трава, адцвіталі сады і вывельліся кураняты.

Дзе ходзіць кураводка, як корміцца,—німа нікому ніякае справы. Ходзіць і ходзіць.

Ня дарма прыслоўе кажа: „Куранята восеньню лічаць”.

Добра аб гэтым ведае Дарка, а таму і на куранята не звяртае ўвагі.

\* \* \*

У гарачы чэрвеньскі дзень усе паехалі на касьбу, а Яначку пакінулі хату да глядаць. Сумна аднаму. Хадзіў, хадзіў Яначка па дварэ—зайшоў на гумно. Сеў на бервяно і заглядзеўся на бясхмарнае неба.

Сыцелецца ад гарачыні па шырокаму блакітнаму мору празрысты вэлюм, як дым, і пераліваецца ў паўднёвай цішыні.

А ў гэтай празрыстасці, быццам павуку павуціне, чорнаю крапкай круціцца каршун.

Вельмі цікавым паказалася гэта Яначку. Глядзіць, дзівецца.

— Вось цікава, крыльямі не ўзмахне, а круціцца.

Ціха. Толькі шмялі гудуць каля дзвягнёй току.

Кураводка купаецца недалёка ў пяскі. Раптам цішыню расьек шуршачы камяк і выцяўся каля куранята.

Калі мячык падскочыў і ўзыняўся ў неба, Яначка тады зразумеў, што каршун схваціў куранё. Недалёка ён убачыў уцякающую з крыкам кураводку і разбегшыхся па баках куранята.

Кінуўся Яначка да кураводкі, падлічыў куранята, а там замест дзесятку—дзесяць.

Зморшчыў лоб Яначка, прыціснуў пальцам курносы нос і нараспей:

— Пачастуе сёньня мяне мама. А ці-ж я вінен? Заганю я іх у ток. Ну іх у балота!—Загнаў. Загарадзіў дошкамі вароты, каб кураняты ня выскаквалі, узбройўся палкаю ды ходзіць каля току.

— Вось цяпер няхай падляціць,—на съмерць заб'ю. А сам з неба вачэй ня зводзіць. Але ў прасторным небе ня было нікога.

— Будзе ад мамы лазьня. Яна ўжо такая. А за што? Ці-ж я не глядзеў, ды вось што атрымалася,—прамармытаў Яначка ды плонуў.

У гэты час нехта цяжкімі ўзмахамі шэрых крыльяў расьек цемру току.

— Як толькі Яначка прыбег у ток, бачыць—шэры камяк прыціснуўся да замлі і нешта дзяябе.

Ня доўга думаючы, Яначка пусьціў палку, і шэры камяк зваліўся. Падбег. Глядзіць і вачом ня верыць, Ляжыць яго ўласная сава, а каля яе жаласна стогне куранётка.

— Ах, каб цябе немач узяла! Эх, ты галоўка горкая. Вось навязалася.—Махнуў рукою Яначка, і штонікі падцягнуў, але ў гэтых-ж час усьміхнуўся і хітра падмігнуў некаму:

— Ня ўсё яшчэ прапала. Пачакай.

Яначка падняў куранё і маланкаю пабег у хату.

Абмыў кроў на галаве, заліў рану алеем і палажыў куранё ў пер'ях.

І зноў у ток. Стай над савою, а тая ляжыць бокам і цокает дзюбаю:

— Вось табе, паскудніца! Зарабіла. Мала я цябе карміў? А ты яшчэ куранята будзеш цягніць! Так табе, так табе і трэба.

Яначка выцяў два разы саву.

Але раптам успомніў чацвёрку ма-  
леньких савяніятак, якія хціва ўпляталі  
крошкі хлеба з руکі.

Яначка замёр. Шкода стала савы. Пад-  
няў, напаіў вадою. Адъыла.

— Ну, а цяпер вон адгэтуль, каб та-  
бою і ня пахла тут. Карміць цябе ця-  
пер ня буду.

Узънялася сава і паляцела воддаль.

А Яначка зайшоў на гумно, сеў на  
бервяно і зажурыўся.

— Што-ж рабіць? І трэба-ж усё ў  
адзін раз. Няхай-бы назаўтра гэта ста-  
лася. Дык вось табе. Добра. Не скажу,  
што сава, скажу—каршун.

Усё роўна.

І абед у Яначкі ня лез у рот. Есьць,  
а сам думае:

— Бач і сонца съпяшаецца. Ой, хутка  
прыедуць.

Паглядзеў на куранё. А яно зажму-  
рыла вочкі і ціўкае памаленьку.

— Баліць, міленькае? Ах, чорт які, за  
галаву кранула. Дай яшчэ памажам алеем.

Памазаў яшчэ алеем Яначка і ўкры-  
чым найцяплей куранётка.

\* \* \*

Мігам прайшоў дзень. Сонейка танула  
у зялёным моры поля. Над полем съце-  
леща сіні туман. Вунь дзядзька Ціхан  
ужо прыехаў з касьбы дахаты.

Вунь стадак пагнаў пастух і падняў  
пыл быццам расцягнуў шэрую коўдру.

А ў Яначкі сэрца ёкае. Сядзіць ён на  
прызьбе і вачэй ня зводзіць з дарогі.

За шумам і нылам, што ўзъняло пра-  
ходзячае стада, Яначка ня ўбачыў, як  
пад'ехаў бацька з мамаю.

— Ну, як справы, гаспадар?—спытаў  
жартуючы Сыцяпан—бацька Яначкі.

Яначка затросцяся і прабурчэў:

— Нічога.

— Усё цэлае?—спытала маці і пытліва  
паглядзела на Яначку.

— Пасьля... раскажу.

— Я так і ведала. Нешта прыдумаў?

— Ды ня прыдумаў. Я зусім не віна-  
ватаў.

Пакуль распрагаў бацька каня, маці  
пасьпела дапытца ў Яначкі.



Яначка зразумеў, што каршун  
схваціў куранё.

— Варон, дурань, ты лавіў.  
— Дык ці-ж за каршуном наглядзішся.  
— А ты рот разъязвіў!  
— Ды не разъязвіў, а глядзеў. А ён—  
цап адно, а другое падраў. Я адбіў другое,  
значыць, глядзеў—калі адбіў.

— А малы, разумны ты надта.  
Яначка тримаецца за штонікі і думае:

— Навошта яна цягне за душу, усё  
роўна біць будзе. А маці сядзіць за ста-  
лом і мармыча пад нос:

— Нічога з цябе ня будзе. За курамі  
не даглядаеш, дык дзе-ж там за боль-  
шашу справаю. Ня вельмі шкода, але  
усё-ж.

Надаела Яначку слухаць упіканыні ма-  
церы.

— Зьнімаець штонікі, ці што? Будзеш  
біць, ці не?

— Ня трэба... — ляніва прагаварыла  
Дарка.

Селі вячэраць, есьць Яначка і хітра  
у́сьмахаецца ў лыжку.

А аб саве дык нічога не сказаў...

\* \* \*

Пабеглі дзень за днём, як дажджовыя  
кроплі са страхі. Яначка хоць не сказаў  
матцеру аб саве, а сам адчувае сваю  
віну. Часта накручваецца думка.

— Здохне куранё, шкода, я сам віна-  
ватаў.

Маму абмануў, а сам сябе дык не  
абманеш.

З раніцы да вечара водзіща з кура-  
нём, ні на крок не адыходзіць. Кожную  
раніцу анучкай мокрай абмые рану, змажа  
алеем і зноў кладзе ў пер'е. А праз ты-  
дзень куранё начало папраўляцца. Вы-  
суне галоўку і паглядае кругом, як звя-  
рок які.

— Бач, якое ты! Нябось, напалохалася,  
калі сава цапнула.

— Во-во!—і Яначка пагрозіць кура-  
ніці пальцам і кашы дасыць.

Ужо куранё ня хоча сядзець у пер'і,  
выскачыць і бегае. Яначка сочыць за ім.  
Корміць сам, поіць сам.

То кашкі, то хлеба, а то дык казявак  
наловіць, часам чыстай вадою з чарапака  
частую, а пасъля так прывыкла куранё

да Яначкі, што адно бяз Яначкі нікуды  
ні ходзіць.

Яначка на двор, і куранётка на двор.  
Яначка сеў, і куранётка ля ног прысела.  
Съмлечца з яго Яначка:

Што, і аб мацеры забылася? Рась-  
цеш!

А куранётка і сапраўды расло і было  
шмат большае за сваіх братоў. Тыя  
толькі началі ў пер'е ўбірацца, а яно  
ужо ўсё ў пер'ях: цёмна-чырвоная пя-  
рынкі іскрыліся на сонцы.

— Чырвоненкае ты маё, а ўсё-ж вы-  
гадаваў я цябе.

Да прачыстай чырвоненкае вырасла  
у вялікую курыцу. Але ад Яначкі ні на  
кrok: куды ён, туды й курачка, ён гуляе  
з дзецьмі, і яна за ім цягнецца.

Ён гуляе, а курачка сядзе воддаль.  
Яначка—дахаты, і курачка дахаты.

Вядома, пасъля прачыстай лічы, што  
лета няма. Паглядзіш, журавы курлы-  
каюць і на поўдзень ключыкам цягнуцца.  
А там і ластавак-шчабятушак ня чутна,  
таксама адляцелі. А вунь і гусі цягнуцца.  
Холадна ўжо раніцю. Вечер - гуляка  
круціцца па гумні і паднімае слупы пылу  
і мякіны.

Застукалі цапы. Восень:

Пара ісьці дзесяцім у школу. Пайшоў  
Яначка ў школу і курачка за ім цяг-  
нецца.

— Не, ты дома пабудзь, у школе та-  
бе, Чырвоненкая, рабіць няма чаго. Ты  
лепиш будзь дома.

Зачыніў Яначка курачку ў складзік, а  
як прыйшоў—выпусьціў. На другі дзень  
пусьціў Яначка сваю Чырвоненкую ра-  
зам з іншымі курамі.

Цэлы дзень курачка шукала і там і  
тут свайго таварыша.

Бегала па двары. Замірала на мейсы  
і доўга, быццам дагадваючыся стаяла, а  
пасъля зноў шукала—і не знаходзіла.

А калі ўбачыла, што ідзе Яначка, кіну-  
лася яму на спатканье.

— А-а-а-а!—Засумавала! Ну, пойдзэм  
дахаты, накармлю цябе.

Але нанач аднёс у куратнік, дзе нача-  
валі і іншыя куры.

\* \* \*

Калі выпаў глыбокі снег, калі халодныя вятры апеквалі руکі і шчокі, Яначка, выпускаючы курэй з дзіравага куратніку, убачыў, што пяявун адмарозіў сабе грэбень. Цішком ад мацеры зъмясьціў ён Чырвоненку пад лаўкаю на ліштваццы.

— Сядзі тут, Чырвоненка, і маўчи, а то маці адразу выкіне, ведаеш, яна адразу.

— Яначка, што ты там робіш? — закрычала маці.

— Ды вось курачку прымайстроўваю тут начаваць.

— Гэта што за глупства?

— Ды як-жа, холадна, бачыце, у нашым куратніку, вунь пяявун грэбень адмарозіў, і куры насы паапушчалі.

— Ах, ты, куры твае невядома што!

Вельмі яны каму патрэбны! Вунь за год кожная па тры дзесяткі нанесла! Вялікая карысць!

— Дык-жа шкода! Замерзыне...

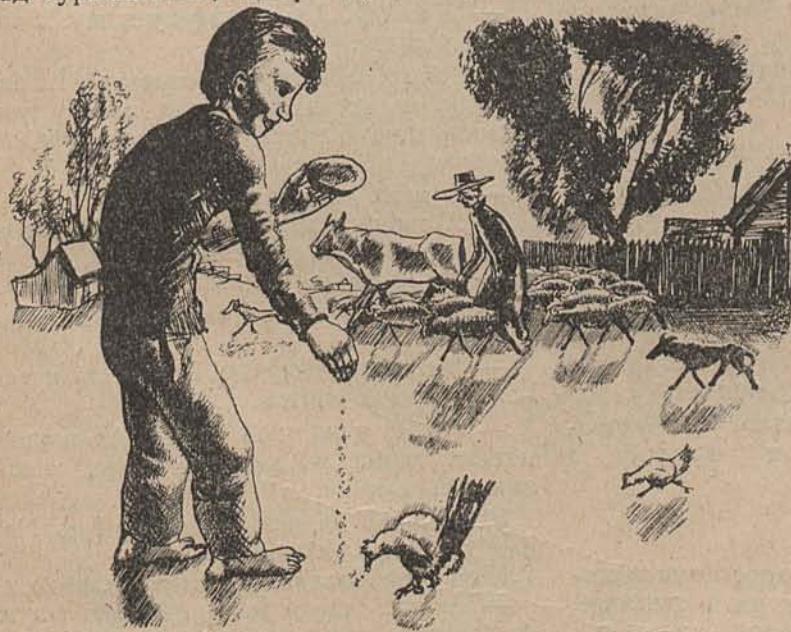
— Ах, шкода яму! Усіх табе шкода. Ды ад яе вошай і бруду не абярэшся.

— Ды, мама, ня лайся, ачышчу сам.

Пабурчэла, пабурчэла маці і махнула рукой.

— Нічога ня зробіш з дурнем гэтакім!

А Яначка раненка ўстае, ачышчае з пад курачкі гной, накорміць, напоіць яе



Ён і корміць сам і поіць.

і выпусьціць на двор, а сам у школу ідзе.

Чым больш маці сварыцца, tym больш Яначка курачку шкадуе. А тут яшчэ кніжку выпадкова прачытаў, і так яна яму спадабалася, што адступіцца ад яе ня можа.

— Ага, пачакай, Чырвоненка, цяпер мы цябе прымайструем па кніжцы, а потым паглядзім, што з гэтага атрымаецца.

Стаіць курачка ціха ля Яначки, быццам слухае гутарку яго. З таго часу Яначка корміць Чырвоненку то просьам, то ячменем чысьценькамі.

Костку перапаліў, стоўкі і кожны раз у корм сыпле, есьць курачка і сакоча, дзяякуе Яначку. А Яначка падміргне ёй і вады чысьценькай у чарапку дасьць.

Не пазнаць курачку, — гэроў перад другім. Рослая, чырвонашчокая, грудзі колам, ну, праста красунечка.

— Ах, ты, — съмяецца Яначка, — і пяявун любіць маю Чырвоненку, толькі з ёю разгульвае.

\* \* \*

Кончылася зіма з веямі і марозамі. Яначка даўно абмеркаваў адау справу — чакаў толькі цёплых дзён, а яны вот і з'явіліся.

У сьвята ён выбраўся ў лес, наsec дубцоў і колікаў прырыхтаваў і, нікому слова ня кажучы, узяўся за справу. Побач з куратнікам зрабіў тры съцяны з дубцоў. Стаіць і ўсіміхаецца.

— Вось гэта будзе хата на зіму маёй Чырвоненкай. Замажу глінай, і падлогу зраблю гліняную і жэрдачкі ў рад устрою.

Гніздо яшчэ зраблю. Ведаю, якое зрабіць. Няхай паглядзяць!

І так задумаўся, што не заўважыў, як падышла маці.

— Зноў, родненькі, нешта гародзіш?  
— Ды трэба, мама, Чырвоненъкай месца змайстраваць. Сама-ж ты лаешся, што ў хаце тримаю яе.  
— Дык што ты будзе рабіць? Лепшы справу рабіць якую!  
— Дык гэта-ж, мама, справа.

— Куры справа? Біць цябе няма каму, мурзаты! — Плюнула маці і пайшла.

А пад вечар Яначка падлогу ўтрамбаваў, зрабіў жэрдачкі, зрабіў страху саламянью.

— Вось яшчэ глінай аблажу, і будзе ў мяне ўсё, як трэба. Вось паглядзім тады.

Усю ноч Яначка ня спаў сягоныня. Вельмі мудра яму здавалася зрабіць гняздо. І ён і так прымерваў і гэтак прымайстроўваў, але ўсё нічога не атрымоўвалася.

— Ну, добра, заўтра абмяркую. З гэтым і заснуў.

У школе доўга глядзеў малюнак, дзе было намалёвана гняздо.

А пад вечар зьбіў скрыначку, у сярэдзіне падзяліў на дзве часткі, а ад перагародкі палажыў дошчачку, якую разрэзаў папалам, змацаваўшы скруны мі петлямі — атрымалася ў выглядзе пасткі. Пот з Яначкі коціца градам, языком варушыць то ўправа то ўлева, шморгае носам — гняздо канчае.

— Эй, ты, бяssonны, чаму не кладзешся спаць, — бурчыць маці.

— Зараз, вось кончу.

— Ах, любыя, глядзеце, як насымяціў! Вось навязаўся на мяне гэты малы, хоць гвалт кречы!

— А вось пабачым, што ты паслья будзеш казаць.

— Ты зараз у мяне пагаворыш!

Бачыць Яначка, што маці сапраўды разгневалася! Узяў венік і чыста падмёу падлогу, а гняздо схаваў пад лаўку.

Раніцою паставіў гняздо ў пабудаваным куратніку, выпусціў курачку, а сам — у школу.

\* \* \*

Сёньня Яначкава Чырвоненъкай зьнесла першае яйка ў зробленым ім гнязьдзе.

Сёньня-ж ён доўга сядзеў ля вакна і нешта абмяркоўваў.

— Не, лепш адразу, няхай тады палюбуюцца, — прабурчэў ён пад нос.

А сам дастаў скрынку, паслаў сьвежай саломы, абцёр мокрай ануцкай яечка і палажыў на салому. Палюбаваўся, усміхнуўся і аднёс у складзік.

Там ён скрынку схаваў пад страху.

— Вось паглядзіць мама, які я работнік. Я чытаў аб гэтай справе.

Прайшлі няўзнак два тыдні, чуць ня кожны дзень хавае Яначка і ўсміхаецца. Пачала маці квактуху садзіць. Дастала два дзесяткі яек, якія пад руку папаліся, і суне іх пад квактуху.

— Мама, гэту курыцу ня варта садзіць, і яйкі дрэнныя.

— Чаму?

— Ды вось чаму. Я ў кніжцы чытаў, што пад квактуху трэба выбіраць ціхую курыцу, а гэта, як шалёная якая, падушыць яна ўсе яйкі. І яйкі таксама дрэнныя: трэба сьвежыя. У кніжцы напісаны, каб яйкі адбіраць, якія маюць ня больш як дваццаць дзён.

— А, які кніжнік зъявіўся! Ты яшчэ мяне будзеш вучыць?! Мы і бяз ваших кніжак кураняць выводзім!

— Такія й кураняты ў вас вядуцца.

— Адлезь і не перашкаджай, а то зараз дубцом адсяк.

— Я пайду. Але я праўду кажу. Нічога ня выйдзе.

Але маці Яначкі ня слухала. І праз два дні квактуха падушыла палову яек. Ухмыляеца Яначка і ціха за абедам мацеры:

— А што, чыя праўда?

— А ты й рад! Дурань, каб памагчы мацеры, дык ён съмяеца.

— Ты-ж ня слухаеш.

— Як-жа жыць, каб сваіх шчанят яшчэ слухаць.

— Ах, мама, якая ты! Гэта-ж ня я так кажу, кажуць кніжкі.

— Плюю я на твае кніжкі. Ад ваших кніжак хутка жыцьця ня будзе, няхай яны правалацца.

Усё хочуць на новае перавярнуць. Нават да курэй дабраліся.

Памаўчаў Яначка, а потым ціханька:

— А вось давай, мама, стракаценъкую пасадзім, я нават яек дам.

— Адкуль ты іх возьмеш?

— Вось калі хочаце, давайце зробім.

— Я і без тваёй рады абы́йдуся...

Тры квактухі Дарчыны вывелі толькі  
ўсяго дваццаць куранят.

\* \* \*

Пад канец лета бядо звалілася, конь здох Сыцяпанаў. Вось было гора. Плакала, прычытвала Дарка, хмурным цэлы тыдзень хадзіў Сыцяпан, і Яначку таксама было ня вельмі добра.

Сяк-так здабылі грошай, купілі каня, але за гэта шмат добра прышлося працаць. А як прыйшоў час плаціць падатак, гроша медзянога ня было ў кішэні. Хоць і сабралі грошай, але ўсё-ж, каб заплаціць падатак, было мала.

Яначка спытаўся ў мацеры: — «А колькі яшчэ?»

— Ох, ох, горачка-гора! Ды чатыры рублі, сынок. А дзе-ж іх узяць?

— Я знаю дзе.

— Дзе-ж?

— Ды вось слухай! Ёсьць у мяне сотня яек. Чырвоненская мая нанесла, аднясеце іх у горад, вазьмееце за іх, што трэба.

— Э-э, балабан, ці-ж ты ня ведаеш, што мы па трыдцаць капеек прадавалі дзесятак.

— А вот гэта і ёсьць. Ці-ж такія як вашия яйкі: брудныя і дробныя, а мая Чырвоненская во якія нясе! Вот панясі, даведаешся.

Кажуць: — „Калі топішся, за саломінку хопішся“. Панесла Дарка ў горад яйкі.

Вечарам прышла дадому радасная, вясёлая — з грашымі. Яначка з пытаньнем:

— Ну, як?

— Твая прауда, Яначка, якраз чатыры.

— А-а-што? Ці-ж ня прауду я казаў.

Я-ж аб гэтым у кніжках чытаў, як курэй даглядаць, і даглядаў Чырвоненскую, як апісана ў кніжцы, — і як пявун па хаце прайшоўся. Назаўтра аддалі падатак.

\* \* \*

Весткі аб Яначкавай курачцы разнесціліся па вёсцы, як лісьце па полі.

Кожнаму захацелася паглядзець на Яначкаву курачку, кожны пытаўся, як, што і дзе ён даведаўся аб гэтым. І кожны адказ атрымаў:

— У кніжцы вычытаў.

А восеніню заехаў у вёску аграном з раёну гутарыць з сялянамі.

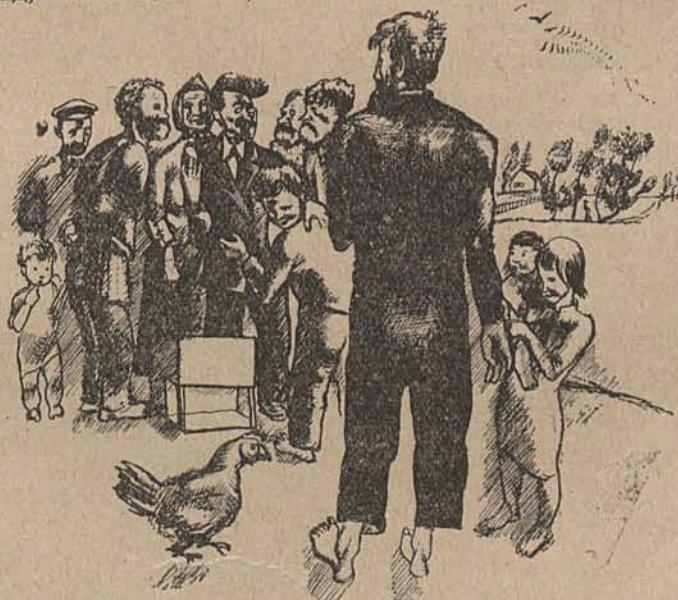
Гутарылі аб жыце, канюшыне, дагаварыліся і да курэй. І тут пачалі ўсе расказваць аб Яначку. Проста дзіва натварыў, — аднёю курыцаю падатак заплацілі! — сказаў съмлючыся дзед Лявон. Дык дзе-ж ваш гэты цудадзей? — спытаўся аграном.

— Пойдзем, пакажам.

Пайшлі гуртам.

Паглядзеў аграном на Яначкаву гаспадарку, пагладзіў яго па галоўцы, сказаў:

— Маладзец, шкода, што ты адзін такі на цэлай вёсцы. Каб усе пачалі так гадаваць курэй, багачамі-б былі. Бачыце, аднёю курыцаю падатак заплаціў. А каб была іх сотня, кая можна было-б купіць. Маладзец, Яначка! — і яшчэ раз пагладзіў па галаве. — Вось вам прыклад, грамадзяне.



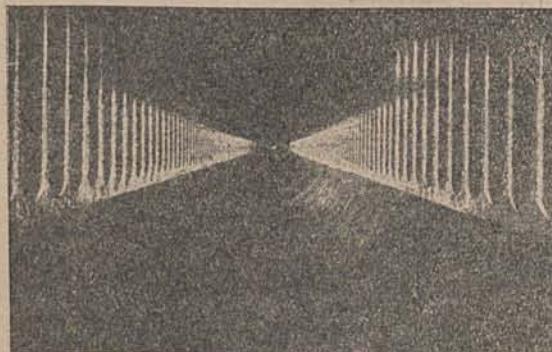
Стаяць сяляне, маўчаць, а Яначка ўсміхаецца.

Стаяць сяляне, маўчаць, а Яначка ўсміхаецца і на мацеру паглядае, і вельмі хоча сказаць ёй:

— Ага, цяпер прымусіш штонікі зьнімаць? (З расійскага).

# АБ УСІМ ПАТРОХУ.

Падземны суднаходны канал.



Кожны, напэўна, чуў аб чыгуначных тунэлях, але ня кожны ведае аб tym, што і штучны водны шляхі пракладаюцца іншы раз таксама ў тунэлях.

Нядыўна ў Францыі пабудованы самы доўгі ў сьвеце канал у 7,2 кіламетры (амаль 7 вёрст), які праходзіць у тунелі, высечаным у скалістай глебе. Гэты канал злучае порт Марсэль на

Міжземным моры з ракой Ронай. Да адчынення канала суднаходства па Роне ня мела выхаду ў Міжземнае мора, бо яе вусьце (сутока) зусім аблымялена. Ронскі канал мае глыбіню ў 4 метры, а вышыня яго тунэлю — 15 метраў.

На нашай фотографіі паказаны ўнутрны выгляд Ронскага тунеля.

## Фотографаванье пад вадой.

Два амэрыканскіх вучоных зрабіл нядыўна ў глыбінях Мэксиканскае затокі цікавую і ўдалую

нітуры, апускаючыя на дно мора і ставіць там фотоапарат на трывожнік, таксама, як і на сухазем'і. Фотографічная камэра зъмішчаецца ў асобнай мэталёвой скрыні з шкляным вакном, якое зъмішчаецца якраз супроты об'ектыва апарата.

На паверхні вады плавае плот з замацаваным на ім рэфлектарам. На плоце гэтым зъмішчаецца



спробу фотографаванья падводнага жыцця.

Фотографаванье гэта адбываецца наступным чынам: фотограф-вадалаз, у вадалазным гар-

ца порах для аднаго запалу і сухая электрычнае батарэя. Калі фотограф з дапамогаю асаблівага люстэрка выбярэ зручны момант для здымку, ён замыкае электрычную батарэю. Батарэя дае іскру, якая падпальвае порах. Запал пораху асьвятляе рэфлектар, ад якога прамені сьвятла трапляюць у глыбіню мора, у тое месца, дзе адбываецца здымка.

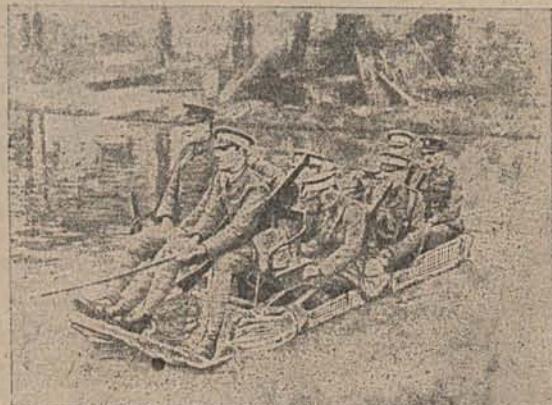
## Каляровы малюнак па радыё.

Аднэй з апошніх навін у галіне радыётэхнікі была перадача каляровага малюнку з Нью-Ёрку ў Сан-Францыска. Перадача адбывалася пры дапамозе 3-каляровых нэгатываў: чырвонага, блакітнага і жоўтага. Кожны з іх быў пасланы пасобна, пры прыёме-же яны былі злучаны разам. Уся перадача цягнулася 30 хвілін.

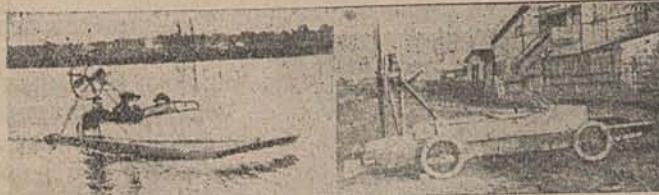
Другой цікавай спробай была перадача штырхавых накідкаў і географічных карт. Першыя спробы былі ўдалыя.

## Аэроаутамабіль-амфібія.

Паказаны на малюнках аўтамабіль можа перасоўвацца як па сухазем'і, так і па вадзе, як земнаводная жывёла («амфібія»), і прыводзіцца ў рух пропэлерам, як аэраплян. На сухазем'і аўтамабіль-амфібія перасоўваецца на калёсах, а на вадзе ён трymаецца як плот ці роўнадоннае судно, якое шпарка рухаецца пад уплывам пропэлера, як «глісэр».



## Павозкі-паромы.



На апошніх манэўрах ангельскае арміі ўпярышыю ўжываліся вельмі цікавыя павозкі-паромы. На гэтых павозках можна перасоўвацца ня толькі па зямлі, але і па вадзе, праз рэкі і невалікія вазёры. З павозкі можна

зрабіць човен ці паром у некалькіх хвілін, для гэтага трэба толькі выпрагчы коня і напоўніць паветрам брэзэнтавыя торбы, якія не прапускаюць воду і зъмяшчаюцца па бакох павозкі.

## Жывыя куляметы.

У акіянах і морах жывуць цікавыя істоты—мэдузы і актыні. І тыя, і другія маюць організм зусім просты. Ні вачэй, ні жабраў, ні лёгкіх, ні касцей у іх ніяма,—толькі адзін кішечнік. Але затое па форме яны вельмі рознастайны.

Актыніі напамінаюць кветку, а медузы празрыстыя, як вада. Тымчасам, яны маюць такую абарону, якая небяспечна нават для чалавека. Мэдузы і актыніі—гэта жывыя куляметы.

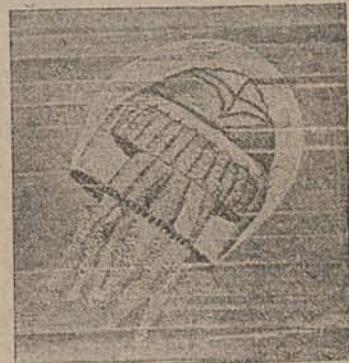
Цэлыя іх пакрыты мноствам пузыркоў. Калі мэдуза ці акты-

нія кім-небудзь раздражнены гэтыя пузыркі трэскаюцца, і звынутыя ніці, што ляжаць у іх, вылітаюць і ўядаюцца ў цела таго, хто іх патрываюць.

Але апрача таго гэтыя стрэлы—ні што іншае, як паляўнічая зброя мэдуз. Дробныя малюскі і другія бяскрыўдныя жыхары акіяна забіваюцца насымерць такімі стрэламі, а затым трапляюць у кішечнік жывых «куляметаў».

У некаторых мэдуз стрэлы начынены атрутай, і ўколы ад іх могуць выклікаць боль і ўчала века.

Але што застанецца ад жывога кулямета, калі яго выцягнуць на бераг? Ён выпарыцца. Цела яго, як губка, якая ўсачыла воду, проста на вачох высахне, і ад жывога кулямета застанецца толькі кавалак плеўкі.



## РЫБА „Д'ЯБАЛ“.



Гэта рыба нядаўна злоўлена ў берагоў Адрыятычнага мора. Важыць яна каля 120 пудоў, сваімі зубамі можа лёгка жаваць броню. Рыба ляжыць на спэцыяльны павозцы.

## Гадзіннік-аўтамат.

Швэйцарскому інжынеру Мэйору удалося зрабіць вельмі цікавы гадзіннік, якога зусім ня трэба заводзіць. Мэханізм гадзінніка рухаецца ад штодзенных зъмен тэмпературы. Свайго роду моторам тут служыць гліцэрын. Гліцэрын, як вядома, застывае пры тэмпературе 30 грудусаў ніжэй нуля, а кіпіць пры 360 гр. вышэй нуля.

У ніжній частцы апарата, пабудаванага Мэйорам, зъмяшчаецца трубка, напоўненая гліцэрынам. Трубка злучана з цыліндром, у сярэдзіне якога рухаецца поршань; к знадворнаму канцу поршня прымацавана вага. Ад зъмены тэмпературы гліцэрын у трубцы падымаецца або апускаецца, штурхаючы поршань, які у сваю чаргу рухае мэханізм гадзінніка.

Для нармальнай працы гадзінніка патрэбна зъмена тэмпературы ўсяго на 2 градусы. Адзін такі гадзіннік, пабудаваны Мэйорам, ідзе ўжо больш году без рамонту і без заводкі.

## Ці ёсьць у вас радыё-прыёмнік?



Яны слухаюць даклад.

Усю зямную кулю зараз пакрылі дратовыя сеткі антэн перадаючых і прыёмных радыё-станцыі і некалькі мільёнаў радыё-прыёмнікаў, якія штодня прыймаюць цікавыя лекцыі, канцэрты, оперы. Радыё ў наш час зрабілася неабходнай часткаю культуры. Але ня ўсе піонеры ведаюць аб гэтым вялікім дасягненні чалавечага разуму. А ня ведаць—ня добра, бо можа здарыцца, што хто-небудзь запытае, што такое радыё, як яно працуе, якая з яго карысыць, і будзе сорамна не адказаць на гэтыя пытанні. Пагэтаму ўважліва слухайце, што я вам буду зараз гаварыць:

Для перадачы гутаркі, музыкі і г. д. на вялікія адлегласці будуюць перадающуюя радыё-станцыі. Гэтыя радыё-станцыі ператвараюць наш голас, музыку ў электрычныя хвалі, якія з дратоў, павешаных на высокіх слупах, антэнах, ляцяць з хуткасцю 300.000 кілёмэтраў у сэкунду ва ўсе бакі ў простору па эфіры. Калі гэтыя хвалі перасякаюць антэну, дык у ёй узікае электрычнасць, якая, пападаючы ў прыёмнік, прымушае працеваць тэлефонную трубку, праз якую мы чуем слова, музыку і г. д.

Зараз вы запытаецца, чаму гэта, калі ў адзін час працуе шматрадыё-станцыя, гукі ўсіх перадач ня змешваюцца і мы чуем толькі тыя перадачы, якія нас цікавяць? Справа ў тым, што кожная радыё-станцыя можа лавіць радыё толькі з пэўнай вызначанай хвалі, якая і ляціць у эфіры, ня змешваючыся з іншымі хвалімі другіх радыё-станцыяў. Прыйомнік-жа робіцца так, каб ён мог прыймаць толькі адну хвалю, а да другіх заставаўся-б глухім. Гэта магчы-

масць вылучыць толькі ту ю станцыю, якую хочаш слухаць, носіць назыву *настройкі*. Вось у кароткіх словаў тое, што носіць назыву перадачы і прыёму па радыё.

Цяпер мы можам пагутарыць аб тэй карысыці, якую дае нам гэта аграмадная заваёва чалавечага разуму. Тая аграмадная хуткасць, з якой адбываеца перадача і прыём, выратавалі не адну тысяччу чалавек ад пагібелі. Напрыклад, у моры, дзе карабель быў раней адрезаны ад усяго съвету, радыё адыгрывае асабліву вялікую ролю ў выпадку, калі карабель тоне. Пры дапамозе радыё судно можа трymаць сувязь з зямлёй, другімі суднамі, дасылаць на зямлю розныя паведамленні. Адноечы быў такі вельмі цікавы выпадак, калі радыё выратавала ад съмерці цэлую каманду судна. Уся каманда атруцілася нейкімі прадуктамі. І вось радыётэлеграфісты пасылае жудасны сигнал „Сос“, які азначае, што тыя, хто перадае, апынуліся ў зусім кепскім становішчы. Сыгнал пачаў адзін параход, на якім быў урач. Параход запытаўся, у чым справа. Тэлеграфісты паведаміў, што каманда атруцілася. Урач запытаўся пра адзнакі атрутніцтва і загадаў хворым даць

пэўнае лякарства з паходнай аптэчкі. Такім парадкам урач за тысячы кіламетраў выратаваў жыцьцё цэлай каманды.

Быў і такі выпадак, што повар рабіў аперацию пад кіраўніцтвам урача, які знаходзіўся ад яго на другім караблі за шмат сот вёрст. Радыё адыхравае зараз вельмі вялікую ролю ў справе выратавання экспедыцыі Нобіле, якая выехала на паўночнае канцавосце. Можна напэўна сказаць, што калі-б ная радыё, дык экспедыцыя загінула-б у паўночным холадзе, і ніхто на ведаў-бы аб яе лёсে.

Вялікую ролю радыё будзе адыхраваць у будучую вайну. І мы павінны ведаць тыя магчымасці, якія яно нам дае ў гэтай галіне. Пры дапамозе радыё мы можам тримаць сувязь з самалётам у час яго палёту. І вось, калі ідзе страляніна з гармат, самалёт наглядае за вынікамі і дае розныя папраўкі артылерыстам. Такім парадкам страляніна бывае вельмі паспяховая.

Апошнія дасягненныя даюць магчымасць на толькі рабіць з самалёта ўканьні, папраўкі, але і кіраваць па радыё самалётам бяз лётніка. Такі самалёт можа заліцець глыбока ў тыл да ворага і нанесьці яму вялікія страты. На ўспех таксама забывацца і пра радыё-сувязь паміж часткамі войск у тых мясцох, дзе няма магчымасці правесці тэлефон. Галоўную ролю ў час вайны будуць адыхраваць маленькая перадатчыкі, вельмі падобныя на аматарскія, і пагэтаму мы павінны вывучаць гэтыя перадатчыкі і наогул усе магчымасці як выкарыстаць радыё ў справе ўзмацнення абароназдольнасці нашай краіны.

Піонеры! Шмат хто з вас мае ўласны радыё-прыёмнік. Задачай кожнага з вас зьяўляецца як мага шырэй у летні час

выкарыстаць радыё-прыёмнік, бо акрамя таго, што вы толькі што прачыталі, радыё зьяўляецца адным з першых праваднікоў культуры ў вёсцы, у сялянскіх гушчах. Ні кніжкі, ні газэты так ня будуть уважліва слухацца селянінам, як жывыя гукі ад мёртвай мэталёвой плястынкі тэлефону. Праз радыё мы прасвятляем, навучаем, як жыць пановаму. І вось пагэтаму у летні час, калі мы робім выхады за горад, едзем у лягеры ў вёску, мы павінны праводзіць агітацыю за ўстаноўку радыё-прыёмнікаў.

Трэба зацікавіць сялянскіх хлопцаў і дзяўчат, паказаць і навучыць іх, як зрабіць прыёмнік, якая ад гэтага карысьць і дапамагаць на толькі словам, але і справай. У горадзе піонэру ёсьць таксама над чым папрацаўца. Шмат сем'яў на маюць радыё-прыёмнікаў і калі добра пашукаць, дык знайдзеш не аднаго чалавека, які наогул ная ведае, што гэта за зъвер такі радыё. Тоё-ж самае можна сказаць і адносна піонэратарадаў. Трэба імкнунца зрабіць так, каб не засталося ніводнай сям'і, ніводнага атраду без радыё-прыёмнікаў.

У атрадзе, дзе ёсьць прыёмнік, трэба наладзіць масавае агаварванье перадач і іх прапрацоўку. Радыё перадае гутаркі, лекцыі, якія закранаюць усебакі жыцьця і пагэтаму такая праца з прыёмнікамі уздымае агульнае раззвіццё. Для гэтага



Яны таксама хутка будуць слухаць радыё...

трэба пасъля праслушаньня перадач пра-  
весці гутарку аб праслушаным, незразу-  
мелае запісаць і паслаць на радыё-стан-  
цыю пытаныні. Адтуль па радыё вам усё  
растлумачаць і будуць даваць розныя  
карысныя парады.

Дык памятайце: карысьць ад радыё  
вялікая, трэба шырока агітаваць за ўста-  
ноўку радыё-прыёмнікаў і вывучаць ра-  
дыё-справу, бо гэта нам заўсёды спатрэ-  
біца.

### Л. Дзяміхоўскі.

#### Дзе дастаць патрэбныя матар'ялы?

Для пабудоўкі простага дэтэктарнага  
прыёмніку патрэбны наступныя матар'-  
ялы: 400 грам званковога дроту (г. з. такі  
дрот, які ўжываецца для праводкі элек-  
трычных званкоў). Кавалак картону, ля-  
пей брыстольскага, размежерам 20 на  
20 смт., дошку з сухога дрэва, ляпей  
правараную ў парапіне для мантажу  
прыёмніку, 4 гнязды для тэлефона і дэ-  
тэктара і дзве клемы для злучэння  
з антэнай і зямлёй і адзін блёкіровачны  
кандэнсатор для тэлефону, ахватачам у

2000-3000 см. Матар'ялы гэтыя могуць  
каштаваць каля 2-3 рублёў.

У продажы маюцца гатовыя радыё-  
прыёмнікі як лямпавыя, так і дэтэктар-  
ныя. Лямпавыя каштуюць ад 30 руб. і  
і вышэй, а дэтэктарныя ад 5 р. 02 к.  
да 20 р. 97 к. Акрамя прыёмніку для  
устаноўкі патрэбныя яшчэ трубкі, цана  
якіх: аднавухія па 4 р. 68 к., дзве вухія—7 р. 25 к. і мэтраў 60-70 дроту для  
антэны, што каштуюць каля 2 р. 50. Гэты  
набор зьяўляецца найбольш распаўсю-  
джаным і танным і дае магчымасць слу-  
хачу перадачы на адлегласці 60-80 кіл-  
мэтраў ад радыё-станцыі:

Прыёмнік тыпу П—7 . . .	5 р. 2 кап.
Тэлефон . . . . .	4 „ 68 „
Дэтэктар тыпу DC . . .	— 41 „
Антэна . . . . .	2 „ 50 „
Разам . . . . .	12 р. 61 кап.

Усе матар'ялы, патрэбныя для ўста-  
ноўкі радыё-прыёмнікаў, прыёмнікі, пры-  
лады можна набыць у Менску ў Дзярж-  
электратрэсіце (ГЭТ), па Савецкай вул.,  
68 і ў аддзяленыні Дзяржшвэймашыны,  
па Ленінскай 15.

### Што чытаць.

„Працавітая дзяўчынка“ — Выданьне БДВ,  
стар. 16, цана 22 кап.

Кніжачка разылічана на дзяцей дашкольнага  
ўзросту. У фотографіях паказан працоўны дзень  
дзяўчынкі, слова вельмі добра дапаўняюць зъмест  
малюнку.

„Птушыная сталоўка“ — пераклад з расійска-  
га. Выд. БДВ, стар. 10, цана 45 кап.

Зъмест кніжачкі такі: група дзяцей робіць на-  
глядальні за прыходам зімы і жыцьцем птушак.  
Для птушак яны організоўваюць сталоўку і пачы-  
наюць іх карміць.

Малюнкі А. Тычы-  
ны — выкананы досыль  
удала і дадзены ў не-  
калькіх фарбах. Шкада,  
што кніжка задорага.

„Ляўонка на вёс-  
цы“ — М. Баршава.

У апавяданьні рас-  
казваецца аб tym, як адзін гарадзкі хлон-  
чык — Ляўонка з сваім бацькам ездзілі ў  
вёску. Ляўонка там знаёміца з вясковымі  
дзяцьмі. Ходзіць у поле, лес, на рэчку ла-  
віць рыбу, працуе з новымі товарышамі. З

ім здарающа і прыгоды. Кніжачка ілюстравана,  
разылічана на дзяцей сярэдняга ўзросту.

„Макарка“ — С. Сямёнаў. Выд. БДВ, стар. 24,  
цана 12 кап.

Апавяданье з фабрычнага жыцця дзяцей да  
Кастрычнікавай рэвалюцыі. На фабрыцы працуе  
некалькі дзяцей. Працаецца ім вельмі цяжка.

Наогул, паказана, як эксплатація дзеці  
капіталістымі.

Апавяданье разылічана на дзяцей сярэдняга  
ўзросту.

„Зымітрыкова сту-  
дня“ — М. Палікар-  
паў. Выд. БДВ, стар.  
16, цана 12 кап.

Апавяданье для  
дзяцей сярэдняга ўзро-  
сту, з вясковага жыц-  
ця аб tym, як адзін хопчык зрабіў вялі-  
кую карысьць для цэ-  
лай вёскі. Ен, вынай-  
шоўши крыніцу, заба-  
сьціўшы, такім чы-  
нам, усю вёску вадою,  
і сялянам на прыхо-  
дзіліся больш хадзіць  
на далёку ю аллег-  
ласьць па ваду.



# Падуць вінок

## РАЗДЗЕЛ 9.

1. Як сапраўднае прозвішча Ў. І. Леніна?
2. Што такое компас?
3. Якія ў чалавека маюцца органы пачуцьця?
4. Чаму піонерам няможна гуляць у футбол?
5. Для чаго служыць хвост у белкі?
6. Калі перадаецца „Беларускі Піонэр“ па радыё?
7. Ці можна рабіць радыё-прыём у час бурзы?
8. Які яд вылучаюць папіросы?
9. Што такое ППС?
10. Хто такі Нобіле?
11. Чаму няможна купацца ў поўдзень?
12. З чаго робіцца цэгла?
13. З чаго робіцца сталь?
14. Колькі ў году тыдняў?
15. Што такое маштаб?
16. Што такое топографія і для чаго яна ўжываецца?
17. З якога году Комсамол называецца Ленінскім?
18. Для чаго прымакоўваецца мушка на вінтоўцы.
19. Для чаго праводзіцца „Дзень Уралжаю“ і калі?
20. Што такое форпост і якія быўваюць форпости?

## АДКАЗЫ НА РАЗДЗЕЛ 8.

1. Ад рамы: шкло як мае колеру, таму яно ад сонца няможна нагрэцца.
2. Ловіць мышэй.
3. Каля 3/5.
4. 61 пуд.
5. Місьсісіпі з прытока Міссусуры ў Амерыцы.
6. (5/5) 5.
7. З жалезнай руды.
8. Як організатар рэвалюцыйных паўстанняў.
9. Гэта адна з рэвалюцыйных организаций у Украіне.
10. Штучная міжнародная мова.
11. Ад разумення сам варыць.
12. Пецярбург, Петраград, Ленінград.
13. Фінляндская.
14. З хлапка.
15. Цёплая плынь вады ад экватара.
16. У Віцебску.
17. Уверсе.
18. Палова—Японіі, а другая—СССР.
19. У Азіі.
20. Крапіва.



На сваё фізкультурнае съвята—Спартакіяду, сабралася каля 1000 чал. фізкультурнікаў Беларусі. Спартакіяда адбывалася з 15-га па 20-е чэрвеня ў Менску.

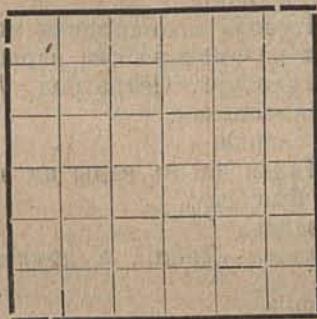


### Задачы.

№ 1. Адзін крамнік меў чатыры гіры, якія разам важылі пуд. Гэтымі гірамі ён мог адважваць ад фунта да пуда ўключна.

Па колькі важылі яго гіры?

№ 2. У гэтым квадраце, які разьдзелен на 36 квадрацікаў, трэба разлажыць 18 монет па аднай у квадраціку так, каб у кожным уздоўжным і паземным радзе было па 3 монэты.



№ 3. Гэтыя 3 кружкі трэба паставіць у тры рады так, каб у кожным радзе было па 3 кружкі.



№ 4. Бацька, маці і сын разам маюць 100 гадоў. Маці старэй за сына ў 2 разы, а бацька старэйшы за маці на 10 гадоў.

Па колькі гадоў яны маюць?

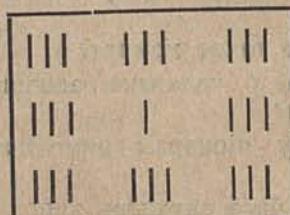
№ 5. Кравец мае скрутак сукна ў 16 мэтраў даўжыні. Кожны дзень ён адразае па 2 мэтры.

Цераз колькі дзен ён адрэжа апошні кусок?

№ 6. Пасудзіна, якая мае форму вальца (цыліндра), наліта поўна вадою. Трэба выліць роўна палову тэй вады, што ў пасудзіне, не карыстаючыся для гэтага нічым пабочным.

№ 7. У квадраце так разложана 25 запалак, што лік іх з кожнага боку раўняецца 9, акрамя этага на сярэдзіне ляжыць адна запалка.

Трэба, пералажыўши на больш двух запалак, зрабіць так, каб пасярэдзіне запалкі на было, каб лік бакавых раўняўся 9, а агульная колькасць запалак была-б тая-ж самая.



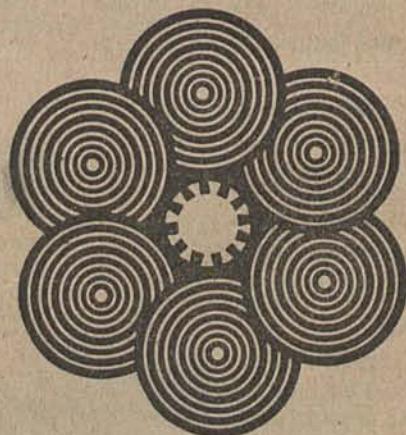
№ 8. Кніжка разам з вокладкаю каштую 1 р. 50 кап., сама-ж кніжка даражэй вокладкі на 1 руб.

Колькі каштую вокладка?

### Пяць троек.

Карыстаючыся толькі пяцьма тройкамі і знакамі дзеяння, можна напісаць лік сто (100) вось як:  $33 \times 3 + \frac{3}{3} = 100$ . Але ці можна напісаць, 5-ма тройкамі 0?

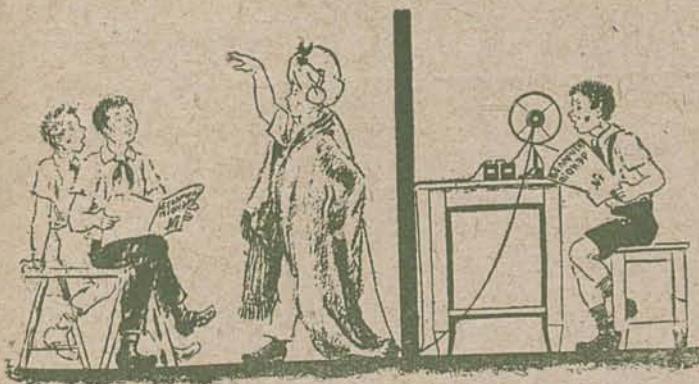
Як вы думаеце?



*Пасправуйце паварочваць перад сабою гэты малюнак і скажыце чаму гэта круцяцца кружочки?*

## Вясёлы вечар у атрадзе.

(Пачатак гл. на 2 стар. вокладкі).



Адкуль ён усё ведае?

робяцца такім парадкам: два канцы аднай трубкі злучаюць з лініяй, замест мікрофону. У гэту трубку гавораць, ці іграюць. Тады ў другой будзе чутна „передача“. Праўда, гук будзе трохі слабей, чым пры мікрофоне.

Маючы такую „тэлефоную“ ўстаноўку, можна правесці цікавую гульню ў „Радыё-віктарыну“. Трэба ўзяць два аднолькавыя нумары якой-небудзь часопіса. Адзін нумар даецца каму-небудзь з „публікі“, а другі знаходзіцца ў „памочніка чарапуніка“, які сядзіць каля мікрофону. Сам „чарапунік“, з тэлефоннымі трубкамі на вушах, надзяявае на галаву што-небудзь, ляпей будзенаўку. Усё гэта трэба зрабіць так, каб публіка ня ўбачыла трубак і не дагадалася, у чым тут справа. Памочнік павінен слухаць, што гаварыцца ў покоі, — дзе ідзе гульня. Цяпер, хто-небудзь з „публікі“ пытае, што надрукавана на якой-небудзь старонцы, напрыклад 21, радку 5 зъверху часопіса. „Памочнік“, пачуўшы пра якую старонку і які радок пытаюцца, гаворыць у мікрофон, што там надрукавана. „Чарапунік“ голасна паўтарае тое, што ён пачуў у трубках. Можна зрабіць, каб „чарапунік“ з завязанымі вачымі адгадваў розныя рэчы, прозывішчы тых таварышоў, якія ўстаюць, што яны робяць і г. д.

Гэта магчыма зрабіць тады, калі памочнік будзе бачыць, што робіцца ў пакоі, дзе гуляюць.

Калі ў атрадзе ёсьць гучнагаварыцель з узмазніцелем, можна зрабіць, каб які-небудзь партрэт, плякат ці малюнак загаварыць ці заіграў. Для гэтага гучнагаварыцель прыладжаюць да задняга боку партрэту ці пляката і маскіруюць так, каб ня відно было, што гэта партрэт ці плякат. Праз мікрофон гавораць і партрэт, будзе гаварыць, як жывы.

Можна задаваць партрэту розныя запытаныні, і ён будзе на іх адказваць. Гэта робіцца як і ў ранейшай гульні, толькі ролю „чараўніка“ выконвае гучнагаварыцель з партрэтам. Такім парадкам можна правесці вельмі цікавую віктарыну, трэба толькі, каб той, што знаходзіцца каля мікрофону, хлапец даваў адпаведныя жартыўныя адказы. Калі праводзіцца гэта гульня, можна за адно прабраць таго, хто сябе дрэнна вёў у той дзень, пасароміць дрэннага вучня і г. д., наогул кажучы, зрабіць нешта падобнае на вусную газэту.



Радыё-лялька можа гаварыць.

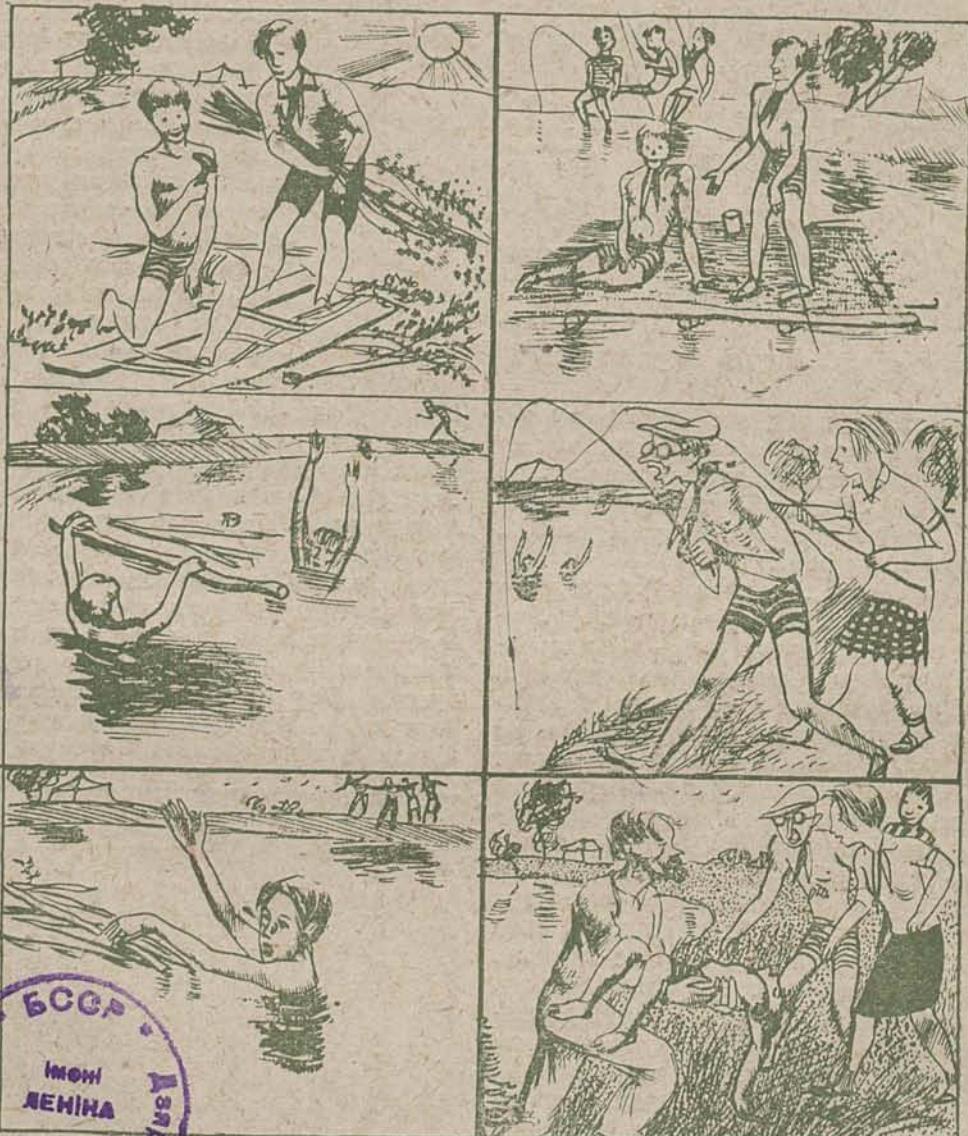


ЦАНА 20 кап.

# ЛЯГЕРНЫЯ ПРЫГОДЫ.

Замалёўкі Філіпousкага.

Тэкст Капейкіна.



1 Стрык рыбаку хавем'е:  
(Вечка чызан чкатой)  
Вось таму і не дарэмна  
Плыт складаюч хлопцы свой.

2 Яны рады, як ніколі,—  
Гэта-ж жартачкі сказаць:  
Па ўсей рэчцы, на раздольі,  
Ціпер могуць развяджаць!

3 Так ад лягеру далёка  
Адкаціліся за міг,

Але-ж раптам на глыбокім...  
Плыт раскідаўся у іх.

4 Крык паднялі, енк бязъмерны,—  
Проста топяцца дый край!  
Тут-же побач піонеры  
Рыбу вудзілі якраз.  
Рыбаловы з перапуду  
Закідаюць свае вуды,  
І так выцягнуць хлапцуў.  
Хочуць, бышам шчупакоў.

5 Увесь лягер тут прымчаўся,  
А ратунку ані званыня.  
Яны гэтым сабе часам  
Абміяроўваюць... пытаныне:  
Як і спосабам якім  
Палаўць ахвяраў ім.

6 Ды на шчасце з-за узгорку  
Селянін прыбег сюды.  
Разам з лягерам ён скора  
Хлопцаў выратаваў тых.

